

MEHERIS

A possibility of hope

Mass graves and the first Sahrawi disappeared who have been identified

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Summary



ARANZADI zientzia elkartea
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea



HEGOA ERREKONSTRUKZIOA, GAIKIDURAREN ERABILKETA
ETA GAIKIDURAREN ERABILKETA

MEHERIS

A possibility of hope

Mass graves and the first Sahrawi disappeared who have been identified

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Summary



hegoa
Septiembre 2013

Publisher by:



www.hegoa.ehu.es

UPV/EHU. Edificio Zubiria Etxea
Avenida Lehendakari Aguirre, 81
48015 Bilbao
Tel.: 94 601 70 91
Fax: 94 601 70 40
hegoa@ehu.es

UPV/EHU. Centro Carlos Santamaría
Elhuyar Plaza, 2
20018 Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 01 74 64
Fax: 94 601 70 40

UPV/EHU. Biblioteca del Campus de Álava
Apartado 138
Nieves Cano, 33
01006 Vitoria-Gasteiz
Tel./Fax: 945 01 42 87



ARAZADI zientzia elkartea
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences

www.aranzadi-zientziak.org

Zorroagaina, 11
20014 Donostia - San Sebastián
Tel.: 943 46 61 42
Fax: 943 45 58 11
idazkaritza@aranzadi-zientziak.org

MEHERIS. A possibility of hope. Mass graves and the first Sahrawi disappeared who have been identified
Summary

Authors: Carlos Martín Beristain, Francisco Etxeberria Gabilondo

Cover illustration: Alonso Gil

Printed by: Lankopi, S.A.
Layout and Design: Marra, S.L.

First Edition: September 2013
Legal Deposit: BI-1194-2013
ISBN: 978-84-89916-85-2

Project financed by:



Aieteko Jauregia
Aiete Pasealekua, 65-2
20009 Donostia-San Sebastián
www.euskalfondoa.org

This publication is the result of the covenant signed with Euskal Fondoa under the denomination: Incidence strategy on the report titled "The Oasis of Memory: Historical Memory and Human Rights Violations in the Western Sahara".

 Except where otherwise noted, this work is licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>

This document is under a Creative Commons Attribution - Non-commercial - No Derivative Works 3.0 Unported License. 3.0 Spain. Permission to copy, distribute and transmit freely, as long as the authorship is acknowledged and not used for commercial purposes. You may not alter, transform or build upon this work.

One of the things that have hurt me a lot, and that has left an open wound that has not yet healed, is my father's complete and utter innocence. He was not a member of the military, nor did he belong to any political cells, he was just a civilian who was leading his daily life like everybody else.
Mahyub Mohamed-Mulud Mohamed Lamin Maimun.

After so many years waiting, today is a historic day, because with your help we have been able to exhume the bodies. The remains that have been found there are likely to be those of our father, his own ID was found placed on the corpse. This, together with the verification that he had had a violent death, is proof of the lies told by Morocco that have done so much harm to the families. Mohamed Fadel Abdalaha Ramdan.

Presentation

The following document contains the findings of a forensic and research team, working together with a genetic laboratory at the University of the Basque Country, on a case of Sahrawi missing persons in Fadret Leguiaa in the region of Samra, near Amgala and Meheris, in February 1976. It is the result of extensive research that began with the completion of a study on the general problem of human rights violations in Western Sahara, published in 2012 by the Hegoa Institute of the University of the Basque Country, titled "*The Oasis of Memory: Historical Memory and Human Rights violations in the Western Sahara*"¹, which has had its continuity in the research on certain cases of people who were arrested and then made to disappear during that period.

The issue of the disappeared during the armed conflict and violence against Sahrawi civilians is still present in the lives of their families, given the uncertainty about their fate and the permanently open psychological wounds they have had to bear. The refusal to provide relevant and accurate information about their fate is part of the abuses and violations of their psychological integrity, all of which is

¹ Martin Beristain C, and E. González *The Oasis of Memory: Historical Memory and Human Rights Violations in the Western Sahara*. Vol. I and II. Pp. 1200. Hegoa and Euskal Fundazioa. Bilbao, 2012. <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publicaciones/281>

considered by international courts as a form of torture². It is necessary to take into account that the widespread and systematic practice of enforced disappearance qualifies as a crime against humanity³. From the legal point of view, enforced disappearance is considered a continuing offence until the facts are researched and, if applicable, exhumations and effective investigation procedures are carried out, and the remains are returned to their families to meet their demands, and fulfil their rights, especially the rights to truth and mourning, as well as their rights to justice and reparation. Moreover, forced disappearances are a multiple violation of several human rights⁴, and “the prohibition of enforced disappearances together with the correlative duty to investigate and punish those responsible have become *jus cogens*”⁵.

Relatives’ demands and exhumation

In April 2013, a forensic research team from the University of the Basque Country received a petition from AFAPREDESA, an association of relatives of the disappeared, to conduct research in an area of the Western Sahara in which there were suspected human remains of Sahrawi victims. On 8th, 9th and 10th June 2013, a professional team from the University of the Basque Country, the Aranzadi Foundation and the Hegoa University Institute, accompanied by several relatives and AFAPREDESA members visited a place in the Fadret Leguiaa area, in the Samra region, in the desert, 400 km from the refugee camps in Tindouf, in order to respond to their request for a team of the highest professional qualification and experience to help them identify and recognize a place where mass graves were said to exist and in which some people -considered up to the present as “disappeared”- were reportedly buried.

² This principle is enshrined in Article 24, para. 1 of the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance (2007, ratified by Morocco on May 14, 2013), and which has been recognized repeatedly in the jurisprudence of the Inter-American Court of Human Rights (see, among other cases *González Medina and family v. the Dominican Republic*, Sentence dated 27th February 2012, para. 270-275), of the European Court of Human Rights (including, among others, *Er et alia v. Turkey*, Sentence dated July 31st, 2012, para. 94-97) and of the Human Rights Committee of the United Nations (among others, the *Guezout and Rakik v. Algeria* case, Observations dated July 19th, 2012, para. 8.6).

³ Article 7, para. 1 f) of the Statute of Rome on the International Criminal Court, and Article 5 of the Convention for the Protection of All Persons against Enforced Disappearance. Enforced disappearance is also prohibited according to international humanitarian law (Rule 98).

⁴ See, among others, Human Rights Committee, General Observation No. 31 dated 29th March 2004 Nature of the General Legal Obligation Imposed on State Parties to the Covenant, Para. 18. In the same vein, the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances (WGEID) Annual Report for 1982, Doc. E/CN.4/1983/14 dated 21 January 1983, para. 131. In addition, Special Rapporteur against torture, Interim Report for 2011, Doc. A/56/156 of July 3, 2011, para. 14 (see generally paras. 9-16).

⁵ Inter American Court of Human Rights, *Goiburú et alia v. Paraguay* Case, Sentence dated September 22nd, 2006, Series C No. 153, para. 80

This report is a summary and reflects the conclusions of the aforementioned research⁶ that included: 1) a compilation of testimonies from witnesses and family members, and the construction of the collective case, including the facts, their impacts on families, and their demands, 2) the process of carrying out the exhumation, the characteristics of the mass graves, the conducting of standardized procedures for the osteological analysis of the remains, and the taking of samples for genetic analysis. 3) a photographic study and a video documentary that accounts for the entire process, 4) the conducting of DNA analyses by the genetic laboratory of the BIOMICs Consolidated Group of the University of the Basque Country UPV / EHU.

In the course of the research it was possible to determine the identity of all the disappeared who were in those graves, and who had been extra-legally executed in February 1976 by members of the Moroccan army.

Because the area has been under supervision by MINURSO since the ceasefire signed by the parties in 1991, the remains were properly protected, and left duly marked in the place where they had been found, in view of a forthcoming official verification mission that could lead to the release of the remains to their families, and to the setting up of the necessary measures for the protection of other mass graves that are in the area.

Direct relatives of the persons identified in this case are in the Tindouf refugee camps, like many other families of the disappeared. Other relatives are in the Moroccan-occupied Western Sahara. The rights of these victims, in both contexts, should be protected by the relevant authorities under the supervision of the United Nations.

Forced disappearances in the Western Sahara

There are currently over 400 Sahrawi victims of forced disappearances. Many other Sahrawis are also missing as a result of the bombings at Dreiga Um, Guelta or Tifariti by the Moroccan Air Force in 1976. About 80% of these disappearances occurred during the early years of the military occupation of the territory, especially between 1975 and 1977, and constituted the main *modus operandi* in the Moroccan repression.

With respect to the fate and whereabouts of 207 of these victims, Morocco has provided fragmented, limited and partial information in the report issued by the Human Rights Advisory Council (HRAC) published online in December 2010,

⁶ A full version of the report exists only in Spanish for now. See: <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/28>

which, in most cases, states that they had “died due to the prevailing conditions” or “under custody” without any further details or information about their final fate. The same report also recognizes another 144 cases of people who had been made to disappear without providing any data for their identification.

The MINURSO mandate

The area in which the graves are located in Fadret Leguiaa, in the Smara region, near Amgala, is part of the area near Meheris which is under the supervision of MINURSO since the 1991 ceasefire⁷. MINURSO’s mandate, among other things, includes taking steps with the parties to ensure the release of all political prisoners or detainees in the Western Sahara, and overseeing the exchange of prisoners of war (in collaboration with the International Committee of the Red Cross). Also, Security Council resolution No. 2099, dated April 25, 2013, extended the MINURSO’s mandate to 30th April 2014, and highlighted “*the importance of improving the human rights situation in the Western Sahara and in the Tindouf camps and encourages the parties to cooperate with the international community to develop and implement independent and credible measures to ensure full respect for human rights, taking into account the relevant obligations incumbent upon them under international law*”. In the same resolution, the Security Council of United Nations encourages the parties “*to continue with their respective efforts to improve the promotion and protection of human rights in the Western Sahara and in the Tindouf refugee camps*”.

Recommendations of the UN Working Group on Forced Disappearances

The UN Working Group on Enforced or Involuntarily Disappearances undertook a visit to Morocco and issued a report in 2010⁸. This report analyzes the practice of enforced disappearance as used by the Moroccan authorities and includes several references to the systematic nature and the situation of impunity in terms of enforced disappearances in the Western Sahara. The WGEID expressly stated that it is not sufficient to refer to the existence of mass graves, and that the state has the obligation to exhume the bodies and identify them according to international

⁷ See Security Council Resolution 690 dated April 29th, 1991.

⁸ Doc A/HRC/13/31/Add.1 dated February 9, 2010 (para. 38, 45 and 53).

standards, which include the taking of DNA samples⁹. The WGEID recommended that Morocco should make use of independent coroners¹⁰.

International standards on exhumations and on the identification of remains

International standards stipulate that states have, as part of the duty to institute juridical guarantees, the obligation to seriously and professionally investigate human rights violations with all the available means, and that this obligation extends not only to the State of Morocco, which has the main obligation, but that this also pertains to Spain, of which many of the Sahrawi disappeared were citizens¹¹.

In the March 2010 Progress report of the Human Rights Council Advisory Committee on best practices on the issue of missing persons¹², the whole Section IX is devoted to the “*Treatment of the dead and identification of human remains*”. This document details obligations that can be summarized as follows: a) search and protection, b) relationship with relatives, c) the rights of victims and relatives, d) competency and independence of the forensic work. The conventions and other international standards on exhumation and identification of remains in the event of serious violations of human rights and related obligations are summarized in the following table.

⁹ With respect to international standards and obligations on exhumation, identification and return of remains, see, among others, the March 2010 Progress report of the Human Rights Council Advisory Committee on best practices on the issue of missing persons (A/HRC/14/42 dated 22 March 2010). The of the Human Rights Council Advisory Committee has also published its report on best practices related to the issue of missing persons (doc . A/HRC/AC/6/2 dated December 22, 2010), and see also Article 24, para. 3 of the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance, which states that “Each State Party shall take all appropriate measures to search for, locate and release disappeared persons and, in the event of death, to locate, respect and return their remains”.

¹⁰ The WGEID reiterated those recommendations in their recent report follow the recommendations made in the report on the visit to Morocco (doc. A/HRC/45/Add.3 dated March 1, 2013, para. 26 and 29).

¹¹ Article 15 of the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance provides that “State Parties shall cooperate with each other and shall afford one another the greatest measure of mutual assistance with a view to assisting victims of enforced disappearance, and in searching for, locating and releasing disappeared persons and, in the event of death, in exhuming and identifying them and returning their remains”.

¹² Doc A/HRC/14/42 dated 22nd March 2010. This document has been supplemented by the report on best practices related to the issue of missing persons adopted in December 2010 by the Human Rights Council, UN Doc. A/HRC/AC/6/2 dated 22nd December, 2010 (English only).

International Humanitarian Law

- First Geneva convention, for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field”, 1949. Article 17 - Requirements reference to the dead. Graves servicing.
- Second Geneva Convention for the Amelioration of running the wounded, sick, and shipwrecked members of Armed Forces at sea, 1949. Article 20 - Requirements reference to the dead. Article 121 - Prisoners killed or wounded in special circumstances.
- First Additional Protocol to the 1949 Geneva Conventions relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts. Article 33 – The Missing. Article 34 - Remains of the deceased.
- Second Additional Protocol to the 1949 Geneva Conventions relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts, 1977. Article 8. Search.

International human rights law.

- International Convention for the protection of all persons against enforced disappearance
- United Nations Principles relating to reparations, like, for example, the United Nations Principles against impunity
- UN Principles on the Effective Prevention and Investigation of Extra-Legal, Arbitrary and Summary Executions (as adopted by the Economic and Social Council in its resolution No. 1989/65 dated May 24th, 1989
- UN Manual on the Effective Prevention and Investigation of Extra-legal, Arbitrary and Summary Executions (doc. E/ST/CSDHA/.12 1991) and
- Principles on the Effective Investigation and Documentation of Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (adopted by means of General Assembly Resolution No. 55/89 on December 4, 2000).

Case Summary

In the afternoon of February 12th, several Bedouins were arrested by Moroccan military forces deployed in the area of Amgala. Several family members were present at the scene to witness this collective arrest. To document the case, 15 relatives were interviewed, all of whom were related to the eight disappeared people, some of whom witnessed the arrests. Some were also arrested and were later released or managed to escape. Eyewitness Aba Ali Said Daf, who at that time was 13 years old, stated that he was arrested along with two adult Beduin males who were his neighbours and acquaintances, Mohamed Mouloud Mohamed Lamin and Abdelah Ramdan, who were executed in front of his eyes and then partially buried.

At that time, as I said before, around 8 pm, a man came in a Jeep car. He called Mohamed Mouloud first and asked him: Where are the Polisarios? That was the first question he made, the second question he made was: "Give me your identity card". Mohamed Mouloud denied any knowledge of the Polisario. He then shot him directly in the heart. Then he called Abdelah Ramdan and asked him the same question he had asked Mouloud, and shot him in the same way. The man who shot them had a gun, but he grabbed a rifle to kill them. Aba Ali Said Daf.

He also witnessed Bashir Salma Daf's arrest. Bashir Salma Daf was about 14 years old. Aba Ali Said Daf said he heard Bashir Salma Daf's father, Salma Daf Salec Bachir, begging not to be killed, although he did not see him being killed. These people remained missing without their fate and whereabouts having been established with certainty. According to previous research by the international team, other people were arrested on the same day and in the same place, and have been missing since then: Sidi Salec (minor), Sidahmed Segri Yumani, Salma Mohamed Sidahmed and Salama Mohamed-Ali Sidahmed. Altogether in this place some 8-9 people had disappeared and have remained missing up to the present day.

The arrests took place near the Amgala well, where the Bedouins had gone in search for water for their herds. Some relatives had some information, provided by the main witness, about what had happened and on their relatives' arrest shortly after it all happened, but such partial information had not been checked up to the present, and the Moroccan authorities had not provided any reliable information on the fate and whereabouts of the persons involved. The case of disappeared in Amgala in February 1976 is characterized by the same *modus operandi*, as it happened in the same place and with the same Moroccan military forces, and all the victims were Bedouin shepherds from the region, who were in the same area when it all happened. There were also direct eyewitness reports of their arrests. The Moroccan military operation had involved numerous troops and vehicles in an area in which there were only civilians at the time, all of whom were in Bedouin groups living in the region. There is no evidence to suggest any fighting had taken place on that day, nor was there any presence there of Polisario military forces until several days later.

As a result of the incident, relatives of missing persons took part in the first exodus, first to other parts of the Western Sahara and then to Tindouf (400 km away), in Algeria. The flight was made in extremely adverse conditions, and this group of families experienced the death of several children on the way.

Lack of information and research, and responses that do not correspond to the truth

The chances of being able to search for the disappeared have been, for over three decades, if not nonexistent, entirely limited without any official response from the state of Morocco to contribute to put an end to the existing confusion or uncertainty. The report of the Equity and Reconciliation Commission (*Instance Équité et Réconciliation* - IER, 2006) does not provide information on this case. No members from that institution interviewed relatives of these victims who were in the Tindouf camps. Of the eight arrested people who have gone missing and who are included in this case of the Fadret Leguiaa graves, the aforementioned list from the Moroccan CCHR, published online in 2010, provides some data on four of them. About the rest no information is provided, although they were arrested on the same day and in the same place.

In the four cases the aforementioned list¹³ detailed that they had been arrested there in Amgala, and taken to Smara headquarters where they died under custody. Reference to Salma Daf Sidi Salec, the list notes that he had been *arrested by the royal army in June 1976 in Smara, and was taken to one of their bases where he died*. The same is stated in the case of his 14-year-old son Bachir Salma Daf. About Mohamed-Ali Sidahmed, who had been *arrested in July 1976*, the list says he had *died during abduction at an uncertain date*. Finally, the list says Abdelah Ramdam was *arrested on 22/02/1976 in Amgala by the army, was taken to the military base in Smara where he died, at an uncertain date*.

This information is not only vague and incomplete and does not conform to the minimum international standards, but, in light of this research, it has also been proven false. Both the dates, and the facts have been totally refuted by the forensic research carried out. The arrests were collective and occurred on the same day. The case took place on 12th and 13th February, 1976. The detainees were not taken to any barracks. They were immediately executed on the spot, while under custody and in complete helplessness. This questions the information contained in the CCHR list. Of the other four missing prisoners, who were executed in the same circumstances, Morocco did not provide any information at all, as they do not exist as such in the official listings, in spite of the fact that the relatives of Sidi Salec (the child) filed a petition before the IER on November 25th 2003 and again on December 13th, 2004, on which there was no follow up as the relatives had to appear before the entity in Morocco or in the occupied Western Sahara, and provide documentation which they did not have, all of which made it impracticable for them.

¹³ Following the recommendations of the Equity and Reconciliation Commission, the annexes to the report appear in <http://www.ccdh.org.ma/spip.php?article4282&lang=es> See Annex 1: The cases of enforced disappearances (in Arabic).

There is no financial compensation for the losses we have suffered, and in particular for the loss of our father, so it is imperative that there be justice. And that we know what happened and how it happened, that we know the truth and that those responsible be punished. For what reasons did they do this? Where is he now, if he is dead where are his remains. All that is in international law for such cases should be applied and even this, with such serious crimes must be submitted to an independent international court. Why not the international criminal court? In fact, the longer it takes, this crime is perpetuated and there are still major human rights violations being perpetrated. Mustafa Jueila Yumani.

The discovery of the mass graves

In late February 2013, a shepherd named Abderrahman Abaid Bay, found human remains scattered on the sand in the area. The bones had been moved by water and were degraded due to exposure to the sun and were scattered over a wide area. Near the previous location, there seemed to be another burial place.

Previous research conducted by the international team in June 2013 noted the possibility that there could be the remains of between eight and nine (8 - 9) persons in the area, whose names were provided to the researchers by their own families. According to their testimony, these people, some of them children, were shepherds in search of food and water for their herds when they were arrested. The identity of the witness called Aba Ali Said Daf was checked and confirmed by several relatives who stated that at the time of the facts, in 1976, was 13 years old and had informed them of what had happened, but that it was in those times simply impossible to confirm such information.

For all the above reasons, an inspection of the field was conducted by the professional team, identifying two places as possible mass graves.

Description of the work carried out in the mass graves

In one of them the remains were found at shallow depth and scattered in the area, and had then been concentrated and protected according to the culture and rites of Muslim religious practices after their discovery in the month of February 2013. The team then analysed this material, both that found inside and outside the grave but next to it (**Grave 1**). Six male individuals were found, two of which were subadults 12-15 years old, one elderly person, and the rest were adults, all of which with traumatic injuries by firearms. Various personal belongings, documentation and clothing were also found.

Also, another grave was found nearby, above which there was a half-buried white right femur, affected by exposure to the sun. The team proceeded to clean and analyse the grave following technical and scientific criteria and international procedures pertaining to such areas and could document the existence of two adult male skeletons with traumatic firearm-induced injuries. The team also found some personal items, documents and clothing in that place which were collected by the forensic team to be conveniently stored to facilitate a possible identification by relatives. Such items were preserved following the proper standards and ensuring the chain of custody. A report on such objects and on the chain of custody was given to the Sahrawi authorities for appropriate national and international reporting. The grave was left as it was, without its remains being moved (**Grave 2**).

In both graves, rifle cartridges were recovered. DNA samples were taken from the remains found so as to be able to carry out comparisons later with samples taken from possible relatives.

All of this was reported to the Sahrawi authorities for the necessary protection of the site noted, while indicating to them the importance of informing MINURSO, the International Committee of the Red Cross (ICRC) and UN human rights protection mechanisms and entities.

Until that process is complete, we request vigilance to secure the site. We have no words to thank for news about my father's whereabouts. For us it is like a ray of light, because everything up to now has been shrouded in darkness. In our religion, when there is a grave of a relative to go and visit, then you can have mourning. After making sure that my father is there, we will make a grave to visit him and ask him for things - that would do us all much good. Sidi Mohamed Sidahmed Segri.

Research Findings: collective case, cause of death and identification of the disappeared

In this case, the analysis of testimonial and documentary proof and a forensic and genetic anthropological analysis completely concur in the following results. The research team concluded that:

1. The case of the graves at Meheris Amgala referred to eight people, including two minors, who were executed with by firearm and were superficially buried in the Fadret Leguiaa area, in the Samra region, near Am-gala. The victims were Bedouins who made their living by herding camels and goats. The case corresponds to extra-legal executions according to an eyewitness of the events on February 12, 1976. However, in spite of what the relatives suspected, based on descriptions received from the eyewitness a few days after the facts, such facts have not been investigated to date. The fate and whereabouts of those people remain unknown, with the eight people listed as missing.
2. The analysis of the testimonies provided consistent information on the facts and on their impact and circumstances after the facts. In addition, some relatives witnessed the collective arrest, providing the names of several of these detainees. 15 testimonies were taken from relatives who provided information on the events, and on their experiences, impacts and demands. With this information, the research was carried out. The testimonies showed that these were people who had been arrested together in that place and at that time, and that several relatives had been told by the eyewitness that their loved ones had been killed, but that this had not been proven to date.
3. Eyewitness Aba Ali Said Daf provided direct information to the forensic research team, according to which he had witnessed the extra-legal execution of Abdalahe Ramdan and Mohamed Mouloud Mohamed Lamin. This testimony was taken near Grave 2, the day before it was unearthed and analyzed. The results of the forensic, documentary and genetic research of Grave 2 completely confirmed the statement made by the eyewitness, both in terms of the identity of the murdered people and in terms of the type of firearm wounds. Similarly, collective testimony on the arrest of the other Bedouins previously provided by relatives was confirmed by the establishment of the circumstances and identities carried out with respect to the remains found in Grave 1.



The grave with the remains of two individuals, as they were buried.

4. Testimonial analysis was based on a study of the internal and external consistency of these testimonies. The locations, names and types of alleged actions were duly checked, taking into account the age and previous references provided by some relatives. The study of the testimonies shows complete consistency in the collective case analysis, on the identities of the alleged victims, and the joint nature of these arrests near the Amgala well where the victims had gone in search of water for their animals. It also shows that the two graves found match with the same day in February 1976 and that the victims were really Bedouins from the region, who had not fled because they were in their land shepherding their animals.
5. Identity cards were also found in addition to the skeletal remains and personal items in the two graves. The analysis of the documents found in Graves 1 and 2 coincides with the testimony of the victims. Among those buried in these graves were the ID documents of three of the victims, who were later also genetically identified: 1) Mohamed Abdalaha Ramdan (Spanish ID document no. 4131099). 2) Mouloud Mohamed Lamin (Spanish ID document no. A-4520032). 3) A plastic card folder with a Spanish letterhead containing a sugar rationing card of that period made out to the name of Salama Mohamed Ali Sidahmed together with a document from the *Cubiertas y Tejados* company.



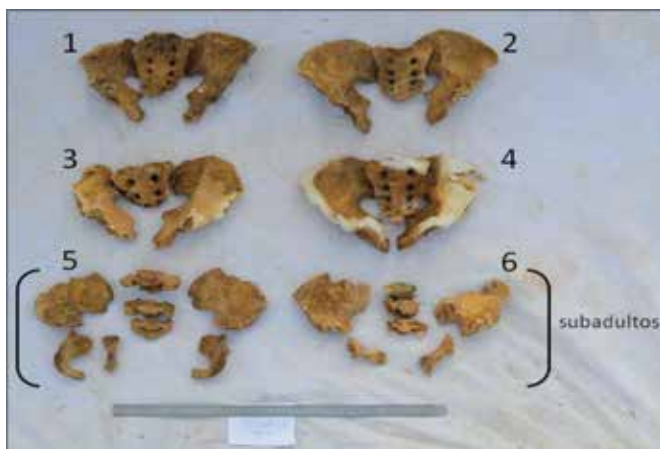
ID No. A-4131099. Moha. Abdal-lahe Ramdan.

6. The identification of personal belongings by at least two of the relatives coincides with the testimony in both cases, as the garments were described before they were found, and were subsequently identified as such by two relatives: Mahmud Salma Daf, identified the blue jersey belonging to his brother, who was a minor, as well as his father's rosary beads. Salka Mohamed Mulud also identified his father's rosary beads.



Characteristic perforations by firearm bullet.

7. Grave 1, which had been partially lifted by water and animals, contained shoes effectively corresponding to six males: four adults and two children or youths. These data corroborate the previous testimony of the victims on the characteristics of the collective arrest and type of victims. Besides, such evidence was confirmed by the forensic and anthropologic analysis which determined that there were four adults and two subadults.



Layout of pelvic and sacral remains recovered from **Grave 1**.

NMI corresponds to 6 people, two of which teenagers.

8. The forensic analysis concluded that the burials were superficial and that some of the objects have survived in very good conditions because of the lack of moisture that occurs in the desert and due to the characteristics of the terrain. It also concluded that 6 people (4 adults and 2 subadults or adolescents) were buried in Grave 1, and two adults in Grave 2. The cause of death was violent. Firearms were used. The injuries are selected vital areas, which corresponds to extra-legal executions.



7.62 calibre rifle cartridges with markings from 1963 and 1964.

9. There is a complete concurrence between the testimonial proof, the on-the-field analysis and the type of graves, between the analysis and the osteological tests carried out, the presence and analysis of identity documents, the objects found in the grave, all of which match the testimony and subsequent identifi-

cations, and the genetic testing carried out to confirm the identities of the eight disappeared people.

10. The conditions under which this work had to be carried out were extreme, due to the danger existing in region, the lack of local infrastructures, the militarized control of the area, and the distance from inhabited places in the desert. Despite all of this, the team was able to conduct a research and analysis of the findings in accordance with international standards.
11. The subsequent study in a forensic laboratory confirmed the causes of death, together with the analysis of the remains and the positive genetic identification. This had to be done without the benefit of having all the skeletons found in the laboratory, as is usually done in this type of research, due to the impossibility to transfer them from the grave. All of which shows the professionalism of the team and also the difficulties in conducting sophisticated studies under such limited conditions.



Skull with fracture due to the trajectory of a firearm bullet.

12. The remains found in Grave 1 were subsequently buried in a hole opened in the sand, at sufficient depth, and wrapped in a white cloth. This funeral was attended by relatives present at the site, one per family. They made an identifying headstone which they placed in memory of the dead. The remains of Grave 2 were left intact, genetic samples were taken and then the remains were conveniently reburied with the participation of the relatives. The families were able to pray before both graves following the Islamic religion and Sahrawi traditions.



Relatives prior to the closing of Grave 2 after placing a boundary made with stones.

The names of the persons identified are:

FOSA 1	FOSA 2
Salma Daf Sidi Salec Bachir Salma Daf (minor) Sidahmed Segri Yumani Salama Mohamed-Ali Sidahmed Elkarcha Sidi Salec Salma (minor) Salma Mohamed Sidahmed	Mohamed Mulud Mohamed Lamin Mohamed Abdalahe Ramdan

13. The relatives participated in the whole process from the beginning of the research. They were contacted by AFAPREDESA (the Association of Families of Sahrawi Prisoners and Disappeared Persons) and accompanied the research team on the trip. They took part in the decision-making process and were informed at all times of the progress thereof. Their questions and queries were answered in several meetings held for this purpose.

14. Relatives, both men and women, gave testimony on the facts, the impact of the enforced disappearance in their lives and were able to express their demands in terms of the ultimate recovery of the remains, the protection of the graves and the memory of their family as well as demands for the recognition of truth, justice and reparation. The research and forensic team wishes to recognise the bravery of these families, the justice of their demands and expresses its commitment to support them in the following steps until there is a final resolution of the case.

15. The legal implications and in terms of international human rights law in this case are obvious and very relevant. They should be evaluated by both the Sahrawi and also by Spanish authorities, as these are Sahrawi citizens with Spanish ID cards. The competent bodies and mechanisms in the United Nations system of human rights protection should also evaluate this case, and the Moroccan authorities should assume its responsibilities in the case.
16. The graves are located in an area near the wall built by Morocco, to which access is both dangerous and difficult. The protection of the graves and the research of other potential graves in the area should be done with the presence of the United Nations. The research team conducted a preliminary report for the authorities in to inform MINURSO after the discovery of the remains in June 2013 in order to ensure protection of the graves.
17. The team considers it is essential to provide a prompt response to the relatives' demands as well as those from AFAPREDESA, and that an official mission, with the presence of MINURSO, the ICRC, international human rights NGOs and the team itself and independent experts, is commissioned to return to the area to perform the exhumation and return of the remains and to perform analyses of other possible graves in the area.
18. The case of the Western Sahara has been forgotten for decades. The relatives of over 400 Sahrawi missing people still await an investigation of their cases and have repeatedly demanded that this type of research be conducted by independent personnel and research teams with expertise in human rights violations. Many of the reported places where there are mass graves are well known and have been identified by relatives or survivors. Most of them are in the Western Sahara under Moroccan control. There are others near clandestine detention centres in Morocco. These sites should be protected and investigated in accordance with international standards.
19. The right to truth and the right to mourning are part of the demands of the relatives and of the experience gathered over recent years in many countries in conflict. Equally important are justice and reparation in cases of serious human rights violations such as these described here. The work carried out in this case shows that it is possible as well how important it is for the relatives and for the Sahrawi people as a whole. It is also a contribution to the search for political solutions to the conflict that are to be based on respect for human rights in case of the Western Sahara.

Working team

Case Coordination and research

Carlos Martín Beristain (Physician and Doctor of Psychology), Eloisa Gonzalez (Lawyer) and Gonzalo Fernandez (Representative of Hegoa).

Technical Director

Francisco Etxeberria (Professor of Forensic Medicine, University of the Basque Country).

Exhumation and field analysis

Lourdes Herrasti (BA in Geography and History, Aranzadi Science Society).

Tito Aguirre (Technician in archaeology, Aranzadi Science Society).

Asier Izaguirre (Technician in archaeology, Aranzadi Science Society). Sebas Lasa (Technician in archaeology, Aranzadi Science Society).

Anthropology and Forensic Pathology

Luis Rios (Specialist in Forensic Anthropology, Autonomous University of Madrid).
Francisco Etxeberria (Professor of Forensic Medicine, University of the Basque Country).

Forensic genetics

Marian Martinez de Pancorbo (Specialist in Forensic Genetics, University of the Basque Country).

Sergio Cardoso (Specialist in Forensic Genetics, University of the Basque Country).

Carolina Nuñez (Specialist in Forensic Genetics, University of the Basque Country).

Miriam Baeta (Specialist in Forensic Genetics, University of the Basque Country).

Documentation and Video

Eztizen Miranda (Bachelor of Information Sciences, University of the Basque Country and Aranzadi Science Society).

Legal Team

Gabriella Citrioni (Professor of International Human Rights Law, University of Milan-Bicocca).

Alejandro Valencia (Lawyer, specialist in international humanitarian law).

Ilustración portada

Alonso Gil.

MEHERIS

L'espoir possible

Fosse commun et premiers sahraouis disparus identifiés

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Résumé



ARANZADI zientzia elkartea
sociedad de ciencias · society of sciences · société de sciences



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea



HEGOA: REVISTA DE ESTUDIOS DE POLÍTICA INTERNACIONAL
HEGOA: REVISTA DE ESTUDIOS DE POLÍTICA INTERNACIONAL

MEHERIS

L'espoir possible

Les fosses communes et premiers sahraouis disparus identifiés

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Résumé



hegoa
Septembre 2013

Édité par:



www.hegoa.ehu.es

UPV/EHU. Edificio Zubiria Etxea
Avenida Lehendakari Aguirre, 81
48015 Bilbao
Tel.: 94 601 70 91
Fax: 94 601 70 40
hegoa@ehu.es

UPV/EHU. Centro Carlos Santamaría
Elhuyar Plaza, 2
20018 Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 01 74 64
Fax: 94 601 70 40

UPV/EHU. Biblioteca del Campus de Álava
Apartado 138
Nieves Cano, 33
01006 Vitoria-Gasteiz
Tel./Fax: 945 01 42 87



ARANZADI zientzia elkartea
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences

www.aranzadi-zientziak.org

Zorroagaina, 11
20014 Donostia - San Sebastián
Tel.: 943 46 61 42
Fax: 943 45 58 11
idazkaritza@aranzadi-zientziak.org

MEHERIS. L'espoir possible. Les fosses communes et premiers sahraouis disparus identifiés. Résumé

Auteur: Carlos Martín Beristain, Francisco Etxeberria Gabilondo
Illustration de couverture: Alonso Gil

Impression: Lankopi, S.A.
Conception et mise: Marra, S.L.

Première édition: septembre 2013
Dépôt légal: BI-1193-2013
ISBN: 978-84-89916-85-2

Projet financé par:



Aieteko Jauregia
Aiete Pasealekua, 65-2
20009 Donostia-San Sebastián
www.euskalfondoa.org

Cette publication est le fruit de la convention souscrit avec Euskal Fondoa dénommé: Stratégie de incidence autour du rapport " L'oasis de la mémoire: mémoire historique et violations des droits de l'homme au Sahara occidental".

 Except where otherwise noted, this work is licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>

Vous avez le droit de copier, distribuer et communiquer publiquement avec liberté mais avec reconnaissance de l'auteur. Vous n'avez pas le droit d'utiliser cette œuvre à des fins commerciales. Vous n'avez pas le droit de modifier, de transformer ou d'adapter cette œuvre.

Une des choses qui m'a beaucoup tourmenté, et qui a laissé une blessure qui n'a pas encore cicatrisée, c'est l'innocence de mon père. Il n'était pas militaire et n'appartenait pas à une cellule politique, c'était plutôt un simple civil qui menait sa vie quotidienne, comme le faisait le reste des gens. Mahyub Mohamed-Mulud Mohamed Lamin Maimun.

Après des années d'attente, nous sommes à un moment historique, parce qu'avec votre aide, nous avons pu exhumer les corps de nos parents disparus. Des preuves ont été trouvées qui conduisent probablement à ce que se soit la propre ADN de notre père, qui ait été trouvé sur ce corps. Ceci, et la vérification des violences qu'il a subi, entraînant sa mort, est la démonstration des mensonges du Maroc qui ont causé beaucoup de tort aux familles. Mohamed Fadel Abdalaha Ramdan.

Présentation

Le document suivant contient les découvertes réalisées par une équipe d'investigation médico-légale et du laboratoire génétique de l'université du Pays Basque, sur le cas de personnes disparues à Fadret Leguiaa, région de Samra, près d'Amgala et Mehiris, au Sahara Occidental, en février 1976. C'est le résultat d'une large investigation qui a débuté avec la réalisation d'une étude sur la problématique générale des violations des droits de l'homme, publiée en 2012 par l'Institut universitaire Hegoa du Pays Basque, sous le titre: «L'Oasis de la mémoire: mémoire historique et violations des droits de l'homme au Sahara occidental»¹ et qui s'est poursuivie avec l'investigation de quelques cas de personnes détenues ou disparues à cette époque.

La question des personnes disparues pendant le conflit armé et les violences contre la population civile sahraouie, est toujours présente dans la vie des familles, compte tenu de l'incertitude sur leur sort et la blessure permanente ouverte à ce jour. Le refus de fournir des informations pertinentes sur la vérité de leur destin fait partie des mauvais traitements et porte atteinte à leur intégrité psychologique, considéré

¹ Martin Beristain C et González E. *L'Oasis de la mémoire: Mémoire historique et violations des Droits de l'homme au Sahara occidental*. Vol I et II. 1200 pages. Hegoa et Euskal Fundazioa. Bilbao, 2012. <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publicaciones/281>.

par les tribunaux internationaux comme une forme de torture². Il faut tenir compte du fait que la pratique généralisée et systématique de la disparition forcée est considérée comme un crime contre l'humanité³. Du point de vue juridique, la disparition forcée a le caractère de délit permanent tant que les faits n'ont pas été prouvés et que des exhumations ne sont pas effectuées. Il est impératif que des processus de recherche effective soient réalisés et que les restes des morts soient restitués aux familles pour répondre à leurs demandes, respectant leurs droits, notamment à la vérité et au deuil, ainsi qu'à la justice et à la réparation. En outre, la disparition forcée est considérée comme une violation multiple de plusieurs droits humains⁴. «L'interdiction des disparitions forcées et le devoir corrélatif d'enquêter et de punir ses responsables ont atteint le statut de *jus cogens*»⁵.

Demandes des Familles et processus d'exhumation

Une équipe d'investigation et médico-légale de l'Université du Pays Basque, a reçu en avril 2013 une pétition de l'association des familles des prisonniers et disparus sahraouis (AFAPREDESA), d'effectuer une investigation dans une zone du Sahara Occidental où l'on soupçonnait l'existence de restes humains de victimes sahraouies. Les 8, 9 et 10 Juin 2013, une équipe de professionnels de l'Université du Pays Basque, de la Fondation Aranzadi et de l'Institut universitaire Hegoa de la même université, accompagnés de plusieurs parents de disparus et des membres de l'AFAPREDESA, ont visité la zone de Fadret Leguiaa, région de Samra, en plein désert, à quelques 400 km des campements de réfugiés de Tindouf, afin de répondre à leur pétition qui demandait qu'une équipe extrêmement qualifiée et ayant une grande expérience professionnelle puisse les aider à identifier et à reconnaître un lieu où existaient apparemment des fosses communes et où auraient été enterrées des dépouilles appartenant à des personnes disparues.

² Ce principe est consacré dans l'article 24, p. 1 de la *Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées* (2007, ratifiée par Maroc, le 14 mai 2013), et a été reconnu à plusieurs reprises par la jurisprudence de la Cour interaméricaine des droits de l'homme (voir, entre autres, cas *Medina Gonzalez et famille, v République dominicaine*, arrêt du 27 Février 2012 p. 270-275), de la Cour européenne des droits de l'homme (entre autres, *Er et autres v. Turquie*, arrêt du 31 Juillet 2012, p. 94-97) et le Comité des droits de l'homme des Nations Unies (entre autres, cas *Guezout et Rakik v Algérie*, observations du 19 Juillet 2012, par. 8.6).

³ L'article 7, par. 1 f) du Statut de Rome de la Cour pénale internationale, et l'article 5 de la Convention Internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. *La disparition forcée est également interdite en vertu du droit international humanitaire coutumier* (Norme 98).

⁴ Voir, entre autres, Comité des droits de l'homme, *Observation générale n° 31 du 29 Mars 2004: Nature de l'obligation juridique générale imposée aux États parties au Pacte*, p.18. Dans le même sens, le Groupe de travail sur les disparitions forcées ou involontaires (GTRDFI) *Rapport annuel de 1982*, doc. E/CN.4/1983/14 du 21 Janvier 1983, p. 131. En outre, voir le Rapporteur spécial contre la torture, *Rapport provisoire pour 2011*, doc. A/56/156 du 3 Juillet 2011, p. 14 (voir plus généralement les pp. 6-16).

⁵ Cour Interaméricaine des Droits de l'Homme, cas *Goiburú et autres v Paraguay*, Arrêt du 22 Septembre 2006, Série C No.153, p. 80.

Ce rapport est un résumé et reproduit les conclusions de l'investigation⁶ qui comprend: 1) les témoignages des témoins et des familles et la reconstruction de la situation collective, y compris les faits, les impacts sur les familles et leurs demandes 2) le processus de l'exhumation, les caractéristiques des fosses, la réalisation des procédures pour l'analyse ostéologique des restes, ainsi que des prises d'échantillons pour analyse génétique, 3) la réalisation d'une étude photographique et un documentaire vidéo sur le déroulement du processus, 4) la réalisation de l'analyse de l'ADN par le laboratoire génétique du Groupe consolidé Biomics de l'Université du Pays Basque UPV/EHU.

Durant cette investigation, on a pu déterminer l'identité de tous les disparus qui se trouvaient dans ces fosses, exécutés extrajudiciairement en février 1976 par des membres de l'armée marocaine.

Etant donné que la zone est sous la supervision de la MINURSO (forces onusiennes sur place), conformément au cessez-le-feu signé par les parties en 1991, les restes ont été laissés dans les lieux où ils ont été trouvés, bien protégés et signalés, avec l'objectif que prochainement une mission de vérification officielle puisse se rendre sur place pour remettre les restes aux familles et que des mesures soient prises pour la protection d'autres fosses qui se trouvent dans la zone.

Les membres des familles immédiates des personnes identifiées, dans les cas que nous traitons ici, se trouvent dans les camps de réfugiés sahraouis, près de Tindouf, comme beaucoup d'autres familles de personnes disparues. Cependant, une autre partie de la population sahraouie vit au Sahara Occidental occupé par le Maroc. Les droits de ces victimes, dans les deux contextes, doivent être protégés par les autorités compétentes, sous la supervision des Nations Unies.

Disparitions forcées au Sahara Occidental

Actuellement, il y a plus de 400 victimes sahraouies de disparitions forcées. Beaucoup d'autres Sahraouis sont également portés disparus suite aux bombardements de l'aviation marocaine à Um Dreiga, Guelta ou Tifariti en 1976. Environ 80% de ces disparitions ont eu lieu au cours des premières années de l'occupation militaire du territoire, en particulier entre 1975 et 1977, ce qui constituait le modus operandi fondamental de la répression marocaine.

En ce qui concerne le sort de 207 de ces victimes, le Maroc a donné une réponse fragmentée, limitée et partielle, dans son rapport du Conseil consultatif marocain

⁶ Une version complète de ce rapport en espagnol.
Voir <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/28>

des Droits de l'Homme, publié sur internet en décembre 2010. Dans la plupart des cas, il signale que les disparus seraient «morts à cause des conditions» ou «durant la détention» sans aucun autre détail ni information sur le sort final. Le même rapport reconnaît 144 autres cas de disparus sans faciliter leur identification.

Le mandat de la MINURSO

La zone où se trouvent les fosses à Fadret Leguiaa, région de Samra près d'Amgala fait partie de la zone qui se trouve près de Meheris sous la supervision de la MINURSO en vertu du cessez-le-feu depuis 1991⁷. La MINURSO a pour mandat, entre autres, de prendre des mesures pour assurer la libération de tous les prisonniers politiques du Sahara Occidental, superviser l'échange des prisonniers de guerre (en collaboration avec le Comité Internationale de la Croix Rouge). En même temps, dans sa résolution n° 2099 du 25 Avril 2013, prolongeant le mandat de la MINURSO jusqu'au 30 Avril 2014, le Conseil de Sécurité a souligné «l'importance d'améliorer la situation des droits de l'homme au Sahara Occidental et dans les camps de Tindouf, et *engageant* les parties à collaborer avec la communauté internationale pour mettre au point et appliquer des mesures indépendantes et crédibles qui garantissent le plein respect des droits de l'homme, en gardant à l'esprit leurs obligations découlant du droit international». Dans la même résolution, le Conseil de Sécurité de l'ONU encourage les parties à «poursuivre leurs efforts pour renforcer la promotion et la protection des droits de l'homme au Sahara occidental et dans les camps de réfugiés de Tindouf».

Recommandations du Groupe de Travail sur les Disparitions Forcées ou involontaires de l'ONU

Le Groupe de travail de l'ONU contre les disparitions forcées ou involontaires (GTDFI) a effectué une visite au Maroc suite à laquelle il a publié un rapport en 2010⁸. Ce rapport analyse la pratique des disparitions forcées telle qu'exercée par les autorités marocaines et comprend plusieurs références à sa nature systématique et à la situation d'impunité en ce qui concerne les disparitions au Sahara occidental. Le GTDFI a expressément indiqué que ce n'est pas suffisant de se référer à l'existence de fosses, mais que l'Etat a l'obligation d'exhumer et identifier les corps conformément aux normes internationales, y compris la prise

⁷ Voir résolution 690 du Conseil de Sécurité du 29 Avril 1991.

⁸ Doc. A/HRC/13/31/Add.1 du 9 février 2010 (pp. 38, 45 et 53).

d'échantillons ADN⁹. Le GTDFI a recommandé au Maroc de se servir de médecins légistes indépendants¹⁰.

Standards Internationaux sur l'exhumation et l'identification des restes humains

Les normes internationales démontrent que les Etats ont l'obligation d'enquêter de manière sérieuse, professionnelle et avec tous les moyens à leur disposition sur les violations des droits de l'homme; cette exigence s'étend non seulement à l'Etat du Maroc qui a l'obligation principale mais aussi à l'Etat espagnol lui-même dont beaucoup de disparus sahraouis sont ses ressortissants¹¹.

Dans le rapport de Mars 2010 sur l'avancement des travaux du Comité Assesseur du Conseil des droits de l'homme sur les meilleures pratiques liées à la question des personnes disparues¹², la section IX est entièrement consacrée au «traitement des morts et l'identification des restes humains». Dans cette section, les obligations prévues peuvent être résumées en 4 points: a) recherche et protection, b) relation avec les membres de la famille, c) respect des droits des victimes et des membres de la famille d) compétence et indépendance des expertises médico-légales. Les Conventions et autres normes internationales sur l'exhumation et l'identification des restes humains dans le cas de violations graves des droits de l'homme et des obligations en découlant, sont résumées dans le tableau suivant.

⁹ En ce qui concerne les normes et les obligations internationales de l'exhumation, l'identification et la restitution des restes humains, voir, entre autres, rapport de mars 2010 du Comité Assesseur du Conseil des droits de l'homme sur les meilleures pratiques liées à la question des personnes disparues (A/HRC/14/42 du 22 Mars 2010); le Comité Assesseur du Conseil des droits de l'homme a publié son rapport sur les meilleures pratiques liées à la question des personnes disparues (doc. A/HRC/AC/6/2 du 22 décembre 2010), et l'article 24, para. 3 de la *Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, qui prévoit que «Tout État partie prend toutes les mesures appropriées pour la recherche, la localisation et la libération des personnes disparues et, en cas de décès, pour la localisation, le respect et la restitution de leurs restes».*

¹⁰ Le GTDFI a réitéré ces recommandations dans son récent rapport suivant les recommandations faites dans le rapport sur la visite au Maroc (doc.1A/HRC/45/Add.3 mars 2013, pp. 26 et 29).

¹¹ L'article 15 de la *Convention Internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées établit que les Etats «coopèrent entre eux et s'accordent l'entraide la plus large possible pour porter assistance aux victimes de disparition forcée ainsi que dans la recherche, la localisation et la libération des personnes disparues et, en cas de décès, dans l'exhumation, l'identification des personnes disparues et la restitution de leurs restes».*

¹² Doc A/HRC/14/42 du 22 Mars 2010. Ce document a été complété par le rapport sur les meilleures pratiques liées à la question des personnes disparues, adoptée en décembre 2010 par le Conseil des droits de l'homme, Doc. A/HRC/AC/6/2 du 22 Décembre 2010 (disponible en anglais seulement).

Droit International Humanitaire

- I Convention de Genève pour atténuer le sort des blessés et malades des forces armées en campagne, 1949. Article 17 - Prescriptions relatives aux morts. Service des tombes.
- II. Convention de Genève pour atténuer le sort des blessés, malades et naufragés des forces armées sur mer, 1949. Article 20 - Prescriptions pour les morts. Article 121 - Les prisonniers tués ou blessés dans des circonstances particulières.
- Protocole I additionnel aux Conventions de Genève de 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux, 1977. Article 33 -. Disparus article - 34 - restes des personnes décédées.
- Protocole II additionnel aux Conventions de Genève de 1949 sur la protection des victimes des conflits armés non internationaux, 1977. Article 8. Recherche.

Droit International des Droits de l'Homme

- Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre la disparition forcée.
- Principes des Nations Unies en matière de réparations et les principes des Nations Unies contre l'impunité.
- Principes des Nations Unies relatifs à une prévention efficace, et investigation des exécutions extrajudiciaires, arbitraires et sommaires (recommandés par le Conseil économique et social dans sa résolution n° 1989/65 du 24 Mai 1989).
- Manuel des Nations Unies sur la prévention et l'investigation effective des exécutions extrajudiciaires, arbitraires et sommaires (doc. E/ST/CSDHA/.12 de 1991).
- Principes relatifs aux moyens d'enquêter efficacement sur la torture et autres traitements cruels, inhumains ou dégradants (adoptée par l'Assemblée générale, Résolution n ° 55/89 du 4 Décembre 2000).

Résumé du cas traité

L'après-midi du 12 Février 1976, plusieurs bédouins ont été arrêtés par des militaires marocains qui s'étaient déployés dans la région d'Amgala. Plusieurs de leurs parents qui étaient sur les lieux des faits ont été témoins de cette détention collective. Pour reconstruire le cas, 15 parents ont été interviewés correspondants aux huit personnes disparues, parmi lesquels des témoins oculaires de détention ou qui ont été eux-mêmes détenus et libérés postérieurement, ou qui ont pu s'enfuir. Un témoin oculaire Aba Ali Said Daf, qui avait à l'époque 13 ans, dit qu'il avait été arrêté avec deux adultes hommes, bédouins, qui étaient des voisins et de ses connaissances: Mohamed Mulud Mohamed Lamin et Abdelahe Ramdan, qui ont été exécutés devant ses yeux, puis partiellement enterrés.

A ce moment, comme je vous le disais, autour de 20 heures, un homme est venu dans une voiture Jeep. Il a appelé Mohamed Mulud et lui a abord demandé: Où sont les Polisario? C'est la première question qui lui a été faite. La deuxième question: «Donnes-moi ta carte d'identité». Mulud Mohamed a nié toute connaissance du Polisario. L'homme lui a alors tiré directement une balle dans le cœur. Ensuite, il a appelé Abdelahe Ramdan et lui a posé la même question qu'à Mulud, avant de le tuer de la même façon. L'homme qui les avait abattus avait un pistolet, mais il a pris un fusil pour les exécuter. Aba Ali Said Daf.

Aba Ali est également témoin de l'arrestation de Bachir Salma Daf, âgé de 14 ans environ et il a déclaré avoir entendu la voix du père de celui-ci, Salma Daf Salec, suppliant qu'ils ne le tuent pas, même s'il n'a pas pu le voir. Ces personnes ont dès lors toujours été portées disparues sans que leur sort ait été établi avec certitude. Selon les investigations antérieures réalisées par l'équipe internationale, d'autres personnes avaient été arrêté le même jour et au même lieu, et depuis lors, étaient disparues: Il s'agit de Sidi Salec (mineur), Sidahmed Segri Yumani, Salma Mohamed Sidahmed et Salama Mohamed-Ali Sidahmed. Au total, on suppose que 8 ou 9 personnes disparues se trouveraient dans ce lieu.

Les arrestations ont eu lieu dans les environs du puits d'Amgala, où les Bédouins se trouvaient pour chercher de l'eau pour le bétail. Certains parents avaient une certaine information sur ce qui s'était passé et sur l'arrestation de leurs proches, peu après les faits, fournie par le témoin principal. Ces informations partielles n'avaient pas été confirmées jusqu'à maintenant, et les autorités marocaines n'avaient pas fourni des informations fiables sur le sort des personnes concernées.

Le cas des disparus, en février 1976 à Amgala, se caractérise par le même modus operandi, qui s'est reproduit au même endroit et par les mêmes forces militaires marocaines, étant tous des nomades s'occupant de pâturage dans la région, étant dans la même zone au moment des faits. L'opération militaire marocaine a mobilisé de nombreuses troupes et des véhicules dans une zone où il y avait alors que des civils, des groupes de Bédouins vivant dans la région. Aucune donnée indique des combats ce jour-là, ni une présence des forces militaires du Polisario jusqu'à quelques jours plus tard.

Comme conséquences des faits, les proches des personnes disparues sont parties vers d'autres parties du Sahara Occidental d'abord et vers Tindouf (400 km), en Algérie, ensuite. La fuite s'est déroulée dans des conditions extrêmement dangereuses, et dans ces familles plusieurs enfants sont morts en cours de route.

Absence d'information et d'investigation, et de réponses s'accordant à la vérité des faits

Les possibilités de faire des recherches sur les disparus, durant plus de trois décennies étaient sinon inexistantes en tout cas totalement limitées, sans réponses officielles de l'Etat du Maroc, ce qui a contribué à la confusion et à l'incertitude. Le rapport de l'Instance Equité et Réconciliation marocaine (IER, 2006) ne fournit aucune information sur ce cas. Aucun membre de cette institution ne s'est entretenu avec des proches de ces victimes qui sont dans les camps de réfugiés près de Tindouf. Sur les huit disparus inclus dans le cas de Leguiaa Fadret, la liste du Conseil Consultatif des Droits de l'Homme (CCDH) du Maroc, publié en ligne en 2010, offre certaines données sur quatre d'entre eux. Sur les autres, aucune information n'est fournie même si tous ont été arrêtés le même jour et au même lieu.

Concernant les quatre cas inclus dans la liste marocaine¹³, on signale qu'ils ont été détenus à Amgala, et qu'ils ont été emmenés à la caserne de Smara où ils sont morts au cours de la détention. Concernant Salma Sidi Salec Daf, le rapport marocain signale qu'il a été arrêté par l'Armée royale en juin 1976 à Smara, a été transféré vers une caserne militaire où il est décédé. La même chose dans le cas de son fils Bachir Salma Daf, garçon de 14 ans. Concernant Sidahmed Mohamed-Ali Salama, qui a été arrêté en juillet 1976 et est décédé au cours de son enlèvement, sans aucune date exacte. Enfin, dans le cas de Abdelahe Ramdan, il a été arrêté selon la liste, le 22/02/1976 à Amgala par l'armée, a été conduit vers une base militaire à Smara où il est mort, sans préciser la date exacte.

Ces informations ne sont pas seulement incomplètes, vagues et ne répondent pas aux normes minimales internationales, mais, à la lumière des nouvelles investigations décrites ici, elles se sont avérées fausses. Aussi bien les dates que les faits sont totalement réfutés par la recherche médico- légale effectuée. Les arrestations étaient collectives et se sont produites le même jour, 12 et 13 février 1976. Les détenus n'ont pas été transférés dans une caserne mais exécutés immédiatement au lieu d'arrestation alors qu'ils étaient détenus et sans défense. Cela remet en question l'information contenue dans la liste de la CCDH. Concernant les quatre autres détenus disparus, exécutés dans les mêmes circonstances, le Maroc ne fournit aucune information. Ils ne figurent pas, non plus, en tant que tels dans les listes officielles. Même dans le cas de l'enfant Sidi Salek où la famille avait déposé une demande à l'IER, le 25 Novembre 2003 et le 13 Décembre 2004, il n'y a pas eu de suite car les membres de la famille auraient dû se présenter au Maroc ou au Sahara Occidental occupé, et fournir des documents qu'elle ne possédait pas, ce qui était impraticable pour elle.

¹³ Publication des annexes au rapport suivant les recommandations de l'Instance marocaine Equité et Réconciliation dans <http://www.ccdh.org.ma/spip.php?article4282&lang=es>. Voir Annexe 1: Les cas de disparitions forcées (disponible en arabe seulement).

Il n'y a pas eu de compensation économique pour les dommages dont nous avons souffert, en particulier pour la disparition de notre père. Il est donc impératif que la justice soit rendue et que nous sachions ce qui s'est passé et comment cela s'est passé; que nous connaissons la vérité et que les responsables soient punis. Pour quelles raisons ont-ils fait cela? Où est-il maintenant et s'il est mort où sont ses restes? Tout ce que dit le droit international dans ce type de cas doit être appliqué et ces crimes sont d'une telle gravité qu'ils doivent être soumis à une juridiction internationale indépendante. Pourquoi pas la Cour pénale internationale! Plus le temps passe, plus la violation perpétue et plus les violations persistent. Jueila Mustafa Yumani.

La découverte des fosses

À la fin de février 2013, un berger nommé Abderrahman Abaid Bay a trouvé dans cette région des restes humains éparpillés sur le sable. Les os avaient été déplacés par l'eau et étaient dégradés par l'action du soleil et dispersés sur une vaste zone. Près de cet endroit, il semblait y avoir un autre lieu d'enterrement.

Des recherches menées par l'équipe internationale en juin 2013 ont conclu à la possibilité que, dans la région, se trouvent entre huit et neuf (8-9) personnes dont les noms ont été fournis aux chercheurs par leurs familles. Selon le témoignage du témoin, ces personnes dont deux enfants, étaient bergers -ils étaient à la recherche de nourriture et d'eau pour le bétail quand ils ont été arrêtés et, au moins deux d'entre eux ont été exécutés sous ses propres yeux. L'identité de ce témoin, appelé Aba Ali Said Daf a été vérifiée par plusieurs parents qui ont affirmé qu'à l'époque des faits, en 1976, il avait 14 ans et les a informés de ce qui s'était passé. A l'époque, il n'était pas possible de corroborer ces informations.

Il a été procédé à l'inspection du terrain par l'équipe professionnelle, et à l'identification des deux endroits où pouvaient se trouver des fosses communes.

Description du travail effectué sur les fosses

Dans l'une d'elle, les restes humains se trouvaient superficiellement enterrés et dispersés dans la zone. Ils ont été réunis et protégés selon la culture et les pratiques religieuses musulmanes après leur découverte en février 2013. Dans une analyse ultérieure de ces restes, qui étaient à la fois, dans et hors de la fosse du lieu de sépulture (Fosse 1), l'équipe a constaté qu'il y avait six personnes de sexe masculin, dont deux enfants de 12-15 ans et une personne âgée, les autres étant des adultes avec lésions traumatiques par armes à feu. On a trouvé également plusieurs objets personnels, des documents et des vêtements.

D'autre part, une autre fosse a été trouvée près de la première, au-dessus de laquelle apparaissait un fémur droit blanc semi enterré, affecté par l'exposition solaire. L'équipe a procédé au nettoyage et à l'observation du lieu, selon des critères et des procédures scientifiques et techniques, vérifiant l'existence de deux squelettes adultes de sexe masculin avec des lésions traumatiques causées par des armes à feu. Nous avons trouvé dans ce lieu quelques objets personnels, des documents et des vêtements qui ont été recueillis par l'équipe médico-légale et doivent être stockés, et ce après leur identification par des membres de leur famille. Ces objets personnels ont été remis aux autorités sahraouies compétentes pour être conservés selon les normes appropriées afin d'assurer la chaîne de contrôle. Un rapport sur ces objets et la chaîne de contrôle a été remis aux autorités sahraouies dans le but de prévoir des rapports nationaux et internationaux appropriés. La fosse a été laissée telle qu'elle a été trouvée, sans que les restes soient déplacés (**Fosse 2**).

Dans les deux fosses, des restes de projectiles d'armes à feu ont été retrouvés. Les échantillons d'ADN ont été prélevés à partir des restes trouvés pour les comparer avec des échantillons prélevés sur des proches possibles.

Tout cela a été porté à l'attention des autorités sahraouies pour que l'endroit soit signalé et protégé, en indiquant l'importance d'informer la MINURSO et le Comité International de la Croix Rouge (CICR) ainsi que les mécanismes et organes compétents du système des Nations Unies des Droits de l'Homme.

Jusqu'à ce que le processus soit terminé, nous appelons à la surveillance du site. Nous n'avons pas de mots pour vous remercier d'avoir contribué au sort de mon père. Pour nous, c'est comme une lumière, parce que tout a été sombre. Dans notre religion, quand il n'y a pas de tombe d'un parent pour aller se recueillir, il ne peut pas avoir de deuil. Quand, nous serons assuré que mon père est là, nous lui ferons une tombe et irons la visiter et y prier pour son âme; ceci nous fera du bien. Sidi Mohamed Sidahmed Segri.

Conclusions de l'investigation: cas collectif, cause de la mort et identification des disparus

Dans le cas présenté, l'analyse des preuves des témoins, des documents trouvés et l'analyse médico-légale anthropologique et génétique est en totale concordance avec les résultats obtenus. L'équipe de recherche a conclu que:

1. Le cas des fosses Mehiris-Amgala concerne huit personnes, dont deux mineurs, qui ont été exécutés avec une arme à feu et enterrés superficiellement dans la zone Fadret Leguiaa, région Samra, près d'Amgala. Les victimes étaient des nomades qui vivaient de leurs troupeaux de chameaux et de chèvres. Le cas correspond à des exécutions extrajudiciaires, selon le témoin oculaire des faits du 12 Février 1976. Cependant, et malgré des informations disponibles chez les familles du témoin oculaire quelques jours après les événements, les lieux n'avaient pas été investigués ni corroborés jusqu'à ce jour. Le sort de ces personnes était resté inconnu, et les huit étaient considérées comme portées disparues.
2. L'analyse des témoignages a fourni des informations cohérentes sur les faits, leurs impacts et circonstances postérieures. En plus, quelques familles ont été témoins de la détention collective et ont fourni les noms de plusieurs de ces détenus; 15 témoignages de parents ont été recueillis fournissant des informations sur les faits, les expériences vécues, les impacts et les demandes, à partir desquels l'enquête a été menée. Les témoignages ont montré qu'il s'agissait de personnes qui avaient été arrêtées en même temps et dans un même lieu, et que plusieurs membres des familles des disparus avaient rencontré le témoin. En fait, leurs parents avaient été exécutés, même s'ils n'avaient jamais pu vérifier cette information jusqu'à ce jour.
3. Le témoin oculaire, Aba Ali Said Daf, a fourni des informations directes à l'équipe d'investigation médico-légale sur l'exécution extrajudiciaire d'Abdalahe Ramdan et Mohamed Mulud Mohamed Lamin. Ce témoignage a été recueilli près de la fosse 2, la veille des exhumations et analyses. Les résultats en recherche médico-légale, documentaire et génétique de la Fosse 2 confirment absolument tout le récit du témoin, même en ce qui concerne l'identité des personnes assassinées et le type de blessures par balle. De même, les témoignages sur la détention collective des autres bédouins, fournis antérieurement par leurs parents, ont été confirmés par les circonstances et les identités établies en ce qui concerne les restes trouvés dans la Fosse 1.



La fosse avec les restes de deux individus, comme ils ont été inhumés.

4. L'analyse des témoignages s'est basée sur une étude de leur cohérence interne et externe. Nous avons vérifié les lieux, les noms et les types des faits allégués en prenant en compte l'âge et les références précédentes fournis par certaines familles. L'étude montre une parfaite cohérence dans l'analyse du cas collectif, l'identité des présumées victimes, et le caractère collectif de ces détentions près du puits d'Amgala, où les victimes s'étaient déplacées à la recherche d'eau pour leurs animaux. Elle montre également que les deux fosses trouvées correspondent au même jour de février 1976 et que les victimes étaient des Bédouins qui n'avaient pas fui parce qu'ils étaient sur leur terre avec leurs animaux.
5. En plus des restes des squelettes et des objets personnels, on a retrouvé dans les deux fosses des documents d'identité. L'analyse des documents trouvés dans les fosses 1 et 2 coïncide avec les témoignages recueillis. Parmi les personnes enterrées dans ces fosses, on a trouvé les documents de trois victimes qui ont été identifiés génétiquement par la suite: 1) Abdalaha Mohamed Ramdan (DNI espagnol, a-4131099). 2) Mulud Mohamed Lamin (DNI espagnol, numéro A-4520032). 3) Un portefeuille plastifié avec en-tête du logo espagnol contenant la ration de sucre de l'époque au nom de Salama Ali Mohamed Sidahmed avec le document de l'entreprise *Cubiertas y Tejados*.



DNI n° A-4131099. Moha. Abdal-lahe Ramdan.

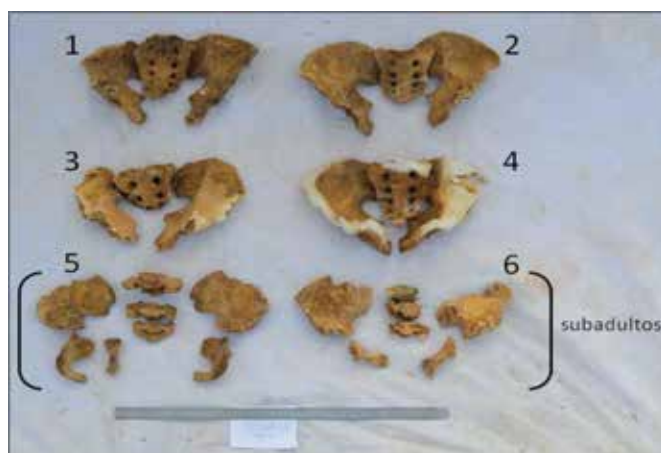
6. L'identification des objets personnels faite par au moins deux parents, coïncide avec les témoignages dans les deux cas, étant donné que les vêtements décrits ont été retrouvés, et ont été ensuite identifiés en tant que tel par deux parents: Mahmoud Salma Daf a identifié le maillot bleu de son frère cadet et un chapelet de son père. Salka Mohamed Mulud Mohamed Lamin a identifié le chapelet de son père.



Perforations caractéristiques du passage de projectile d'arme à feu.

7. Les chaussures trouvées dans fosse 1, qui avaient été partiellement soulevée par l'effet de l'eau et des animaux, correspondent aux quatre adultes et deux enfants ou jeunes, de sexe masculin. Ces données corroborent les témoignages précédents des victimes sur les caractéristiques de l'arrestation collective et le type de victimes. En plus, ces évidences ont été confirmées par l'analyse

anthropologique et médico-légale qui a déterminé qu'il y avait quatre adultes et deux enfants.



Arrangement du pelvis et du sacrum récupérés de la **Fosse 1**.
Le NMI correspond à 6 personnes, deux d'entre eux adolescents.

8. L'analyse médico-légale a conclu que les sépultures étaient superficielles et que certains objets ont été très bien conservés à cause du manque d'humidité dans le désert et les caractéristiques du terrain : dans la fosse 1 ont été enterrés 6 personnes (4 adultes et 2 enfants ou adolescents) et dans la fosse 2, deux adultes. La cause de la mort a été violente. Des armes à feu ont été utilisées. Les lésions se trouvaient dans des parties vitales sélectives propres aux exécutions extrajudiciaires.



Douilles de fusil Calibre 7.62 avec dates de fabrications des années 1963 et 1964.

9. Il existe une totale concordance entre les preuves des témoignages, l'analyse du terrain et le type de fosses, l'analyse et les preuves ostéologiques effectués,

et la présence et l'analyse des documents d'identité; des objets trouvés dans la fosse concordent avec les témoignages et les identifications ultérieures. Les preuves génétiques effectuées confirment l'identité des huit disparus.

10. Les conditions dans lesquelles ce travail s'est déroulé étaient extrêmes en raison de la dangerosité de l'endroit, le manque d'infrastructures locales, le contrôle militarisé de la zone, la distance entre les lieux habités dans le désert. Malgré tout cela, l'équipe a effectué une recherche et une analyse des découvertes en conformité avec les normes internationales.
11. L'étude ultérieure réalisée dans un laboratoire médico-légal a confirmé la cause de la mort; l'analyse des restes humains et l'identification génétique ont été positives. Elles ont été effectuées dans le laboratoire sans pouvoir compter avec tous les squelettes retrouvés, comme c'est la coutume dans ce type d'investigation, en raison de l'impossibilité d'effectuer le transfert de la fosse. Tout cela démontre le professionnalisme et aussi les difficultés pour mener à bien de telles études sophistiquées dans des conditions limites.



Crâne avec fracture causée par le passage du projectile d'arme à feu.

12. Les restes trouvés, dans la fosse 1, ont été enterrés plus tard dans une brèche assez profonde ouverte dans le sable, enveloppés dans une toile blanche. Des membres de la famille, présents sur le lieu, ont participé à ces funérailles. Ils ont dressé une pierre tombale identificatrice en leur mémoire. Les restes de la fosse 2 ont été laissés intacts, des échantillons génétiques ont été prélevés et les corps ont été inhumés convenablement avec la participation des parents. Les familles ont pu faire quelques prières dans les deux fosses selon les rites de la religion islamique et la tradition sahraouie.



Membres des Familles avant la fermeture de la Fosse 2 et sa délimitation par des pierres.

Les nombres des personnes identifiés:

FOSSE 1	FOSSE 2
Salma Daf Sidi Salec Bachir Salma Daf (mineur) Sidahmed Segri Yumani Salama Mohamed-Ali Sidahmed Elkarcha Sidi Salec Salma (mineur) Salma Mohamed Sidahmed	Mohamed Mulud Mohamed Lamin Mohamed Abdalaha Ramdan

13. Les familles ont participé à tout le processus depuis le début de l'enquête. Elles ont été contactées par l'AFAPREDESA (Association des familles de prisonniers et disparus sahraouis) et ont accompagné l'équipe d'investigation lors du voyage. Elles ont participé à la prise de décision du processus et ont été informées constamment de l'état de son avancement. Plusieurs réunions se sont tenues pour répondre à leurs questions et leurs interrogations.

14. Des membres des familles, hommes et femmes, ont témoigné sur les faits, sur l'impact de la disparition forcée dans leur vie et ont exprimé leurs revendications en ce qui concerne la récupération finale des dépouilles, la protection des fosses et la mémoire de leurs parents, ainsi que des demandes de reconnaissance de vérité, justice et réparation. L'équipe d'investigation et médico-légale reconnaît la valeur de ces familles, la justice de leurs revendications et a exprimé son engagement à les accompagner dans les étapes suivantes jusqu'à la résolution définitive du cas.

15. Les implications juridiques et en termes de droit international des droits de l'homme dans ce cas sont évidentes et très pertinentes. Elles doivent être évaluées par les autorités sahraouies et espagnoles, puisqu'il s'agit de citoyens sahraouis avec DNI espagnol et par les organes et les mécanismes du système de protection des droits de l'homme des Nations Unies, les autorités marocaines devant assurer leur responsabilité dans ce cas.
16. Les fosses sont situées dans une zone près du mur construit par le Maroc, là où l'accès est difficile et dangereux. La protection des fosses et la recherche d'autres fosses possibles dans la région, doit être fait avec la présence des Nations Unies. Après la découverte de Juin 2013, l'équipe de recherche a réalisé un rapport préliminaire pour que les autorités sahraouies en informent la MINURSO afin d'assurer la protection de l'endroit.
17. L'équipe considère indispensable de donner une suite rapide à la demande des parents et de l'AFAPREDESA d'effectuer une mission officielle, avec la participation de la MINURSO, du CICR, des ONG internationales de défense des droits de l'homme, et de la même équipe d'experts indépendants dans la zone afin de procéder à l'exhumation et la restitution des restes à leur ayants droits et d'effectuer une analyse des autres fosses possibles dans la région.
18. Le cas du Sahara occidental a été oublié pendant des décennies. Les parents de plus de 400 disparus sahraouis attendent toujours une enquête sur leur cas et ont demandé, à plusieurs reprises, la réalisation de ce type d'investigation par un personnel indépendant et des équipes ayant une large expérience de recherche dans le domaine des violations des droits de l'homme. Beaucoup d'endroits signalés, où se trouvent des fosses communes, sont connus et ont été identifiés par des membres de la famille ou des survivants. La plupart d'entre elles, se trouvent au Sahara occidental sous contrôle marocain. D'autres autour de centres clandestins au Maroc. Ces lieux doivent être protégés et investigués selon les normes internationales.
19. Le droit à la vérité et au deuil font partie des demandes des familles et de l'expérience de ces dernières années dans de nombreux pays en conflit. La justice et la réparation aussi, dans le cas de violations graves des droits de l'homme comme celles-ci. Le travail effectué ici montre que c'est encore possible et que cela a une grande importance pour les familles et pour le peuple sahraoui. C'est aussi une contribution à la recherche de solutions politiques au conflit qui se fondent sur le respect des droits de l'homme dans le cas de Sahara Occidental.

Equipe de Travail

Coordination et investigation du cas

Carlos Martín Beristain (médecin et docteur en psychologie), Eloisa Gonzalez (avocate), Gonzalo Fernández (représentant d' Hegoa).

Direction technique

Francisco Etxeberria (professeur de médecine légale de l'Université du Pays Basque).

Exhumation et analyse de terrain

Lourdes Herrasti (Licenciée en géographie et histoire, Société des sciences Aranzadi).

Tito Aguirre (Technicien en archéologie, Société des sciences Aranzadi).

Asier Izaguirre (Technicien en archéologie, Société des sciences Aranzadi).

Sebas Lhassa (Technicien en archéologie, Société des sciences Aranzadi).

Anthropologie et pathologie en médecine légale

Luis Rios (spécialiste en anthropologie médico-légale de l'Université autonome de Madrid).

Francisco Etxeberria (professeur titulaire de médecine légale de l'Université du Pays Basque).

Génétique médico-légale

Marian Martinez de Pancorbo (spécialiste en Génétique médico-légale, Université du PaysBasque).

Sergio Cardoso (spécialiste en Génétique médico-légale, Université du Pays Basque).

Caroline Nunez (spécialiste en Génétique médico-légale, Université du Pays Basque).

Miriam Baeta (spécialiste en Génétique médico-légale, Université du Pays Basque).

Documentation et vidéo

Eztizen Miranda (Licenciée en Sciences de l'Information, Université du Pays Basque et Société des Science Aranzadi).

Equipe Juridique

Gabriella Citroni (Professeur de droit, Université de Milan).

Alejandro Valencia (avocat, spécialiste du droit international humanitaire).

Illustration de couverture

Alonso Gil.

امهيريز

الأمل الممكن

المقابر الجماعية والتعرف على مصير أول
مجموعة من المفقودين الصحراويين

كارلوس مارتين بيريستين.
فرانسيسكو ايتشبيريا غابيلونديو



ملخص



ARANZADI zientzi elkartea

INSTITUTO DE ESTUDIOS SOBRE DESARROLLO Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL



INSTITUTO DE ESTUDIOS SOBRE DESARROLLO Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL

NAZKARTZEO LANIKETZA ETA GAIARENAN BULIZKO KANAKETA INSTITUTUA

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO - EUSKAL HEZKUNTZA UNIBERTSITATEA

فريق العمل

التسيق والتحقيق

كارلوس مارتين بيرستين (طبيب ودكتور في علم النفس)
ايلويزة غونزاليس (محامية)
غونزالو فرنانديز (ممثل ايقوا).

التوجيه الفني

فرانسيكو ايتشيبيريا (أستاذ الطب الشرعي في جامعة بلاد الباسك).

استخراج الجثث وتحليل الموقع

لورديس هراستي (الاجازة في الجغرافيا والتاريخ، جمعية العلوم ارتنادي)
تينو أغيري (فني علم الآثار، جمعية العلوم ارتنادي)
اسيير ايزاغوري (فني علم الآثار جمعية العلوم ارتنادي).
سيباس لاسا (فني علم الآثار جمعية العلوم ارتنادي).

الأنثروبولوجيا و علم الامراض في الطب الشرعي

لويس ريوس (متخصص في الطب الشرعي في جامعة مدريد المستقلة).
فرانسيكو ايتشيبيريا (أستاذ الطب الشرعي في جامعة بلاد الباسك).

علم الوراثة والطب الشرعي

ماريان مارتينيز بانكوربو (أخصائي الطب الشرعي علم الوراثة، جامعة بلاد الباسك)
سيرجيو كاردوسو (أخصائي الطب الشرعي علم الوراثة، جامعة بلاد الباسك).
كارولين نونيز (متخصصة في الطب الشرعي وعلم الوراثة، جامعة بلاد الباسك).
ميريام بانيتا (متخصصة في الطب الشرعي وعلم الوراثة، جامعة بلاد الباسك).

وثائق و فيديو

ايتشيثن ميراندا (أجازة في الاعلام الآلي، جامعة الباسك وجمعية العلوم ارتنادي).

الفريق القانوني

غابرييلا سيسريوني (أستاذة القانون، جامعة ميلانو).
أليخاندر فالنسيا (محامي متخصص في القانون الدولي الإنساني).

صورة الغلاف

ألونسو خيل

إن واحدة من الأشياء التي قد أزعجتني كثيرا، وتركت في نفسي جرحا لم يندمل بعد، هي براءة أبي. لم يكن عسكريا ولا ينتمي لأية خلية سياسية، وكان مجرد مدني يعيش حياة بسيطة كبقية الناس. **محجوب محمد مولود محمد لمين**

بعد سنوات من الانتظار، ها نحن اليوم نعيش لحظة تاريخية لأنه بفضل مساعدتكم قد تمكنا من العثور علي جنث أبائنا المفقودين. ثم إن الأدلة التي تم العثور عليها في هذه الجثة ترجح أ.د.ن. الخاصة بأبيننا. و بفضلكم أيضا يمكن التحقق من الإساءة التي تعرض لها و التي تسبب في وفاته مما يؤكد أكاذيب و مغالطات المغرب التي سببت ضررا كبيرا للعائلات. **محمد فاضل عبد الله رمضان**

مقدمة

يحتوي هذا المستند على الاكتشافات التي قام بها فريق تحقيق الطب الشرعي ومختبر علم الوراثة في جامعة بلاد الباسك، بخصوص حالة الأشخاص المفقودين في فبراير 1976 "بفدرة لقوية" في منطقة السمارة، و علي مقربة من أمغالا وامهيريز في الصحراء الغربية. إنه نتيجة تحقيق واسع النطاق و الذي بدأ بإنجاز دراسة عامة حول اشكالية انتهاكات حقوق الإنسان و التي تم نشرها في عام 2012 من قبل المعهد الجامعي إيغوا ببلاد الباسك، تحت عنوان: "واحة الذاكرة: الذاكرة التاريخية وانتهاكات حقوق الإنسان في الصحراء الغربية" [1]، و التي تواصلت بالتحقيق في بعض حالات الأشخاص المحتجزين أو المفقودين في تلك الحقبة.

تحضر علي الدوام في حياة العائلات قضية الأشخاص المفقودين أثناء النزاع المسلح والعنف و البطش ضد المدنيين الصحراويين نظرا للارتياح بشأن مصيرهم و الجرح العميق في نفوس هذه العائلات نتيجة الافتقاد. كما أن رفض تقديم المعلومات ذات الصلة عن حقيقة مصيرهم هو أحد أليب الإساءة اليها ويقوض سلامتها النفسية، و تعتبره المحاكم الدولية شكلا من أشكال التعذيب [2].

يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار أن الاستخدام الواسع النطاق والمنهجي للاختفاء القسري يشكل جريمة ضد الإنسانية. [3] من الناحية القانونية، الاختفاء القسري جريمة ذات طابع دائم ما لم تثبت الوقائع ولم تتم عمليات استخراج الجثث. لا بد من القيام بعملية البحث الفعالة وإعادة رفات القتلى إلى ذويهم تلبية لمطالبهم، واحترام حقوقهم في الحصول على الحقيقة والحداد، وكذلك العدالة وجبر الضرر. وبالإضافة إلى ذلك، يعتبر الاختفاء القسري انتهاكا متعددًا للعديد من حقوق الإنسان [4]. "إن حظر حالات الاختفاء القسري والواجب المتلازم للتحقيق ومعاقبة المسؤولين قد أصبح من القواعد الأمرة" [5].

طلبات العائلات و عملية استخراج الجثث

استلم فريق من تحقيقات الطب الشرعي بجامعة بلاد الباسك في أبريل 2013 التماسا من جمعية أولياء و عائلات المفقودين والمختطفين الصحراويين ، لإجراء تحقيق في منطقة من الصحراء الغربية أين يعتقد وجود رفات لضحايا صحراويين. و ردا على الالتماس الذي يطلب فريقا من المؤهلين تأهيلا عاليا مع خبرة واسعة بإمكانه المساعدة في التعرف على مكان يبدو محتضنا لمقابر جماعية بها رفات لأشخاص مفقودين، قام فريق من المهنيين من جامعة بلاد الباسك ، ومؤسسة أرائنادي، ومعهد إغوا بنفس الجامعة ، برفقة عدد من أقارب الأشخاص المفقودين وأعضاء من الرابطة بزيارة قطاع "فدرة لقويعة" بمنطقة السمرة علي بعد نحو 400 كلم من مخيمات اللاجئين الصحراويين في تندوف، في الأيام 8 و 9 و 10 يونيو 2013.

خلال هذا التقرير الموجز يتضمن نتائج التحقيق [6] والتي تشمل ما يلي:

- 1) شهادة الشهود وعائلاتهم وإعادة بناء الوضعية الجماعية، بما في ذلك الحقائق، والتأثيرات على العائلات و مطالبها.
- 2) عملية استخراج الجثث، سمات مقابر، وتنفيذ إجراءات تحليل الرفاة، فضلا عن أخذ عينات لإجراء تحاليل وراثية.
- 3) القيام بدراسة التصوير الفوتوغرافي وفيديو فيلم وثائقي بخصوص حيثيات سير العملية.
- 4) إجراء تحليل الحمض النووي بواسطة مخبر البيوميك لجامعة بلاد الباسك UPV / EHU .

في هذا التحقيق تم التأكد من تحديد هوية جميع الذين الموجودين في تلك المقابر الجماعية. و الذين تم إعدامهم خارج نطاق القضاء في فبراير 1976 من قبل أفراد من الجيش المغربي.

وبالنظر إلى أن المنطقة توجد تحت إشراف بعثة المينورسو (قوات الأمم المتحدة على الأرض) في إطار وقف إطلاق النار الذي وقعه الطرفان في عام 1991، تم ترك البقايا في الأماكن التي وجدت فيها محمية بشكل جيد، وذلك بهدف قيام بعثة تحقيق رسمية في المستقبل بمعاينة بقايا الرفات و تسليمها لذويها واتخاذ تدابير لحماية المقابر الأخرى الموجودة في المنطقة.

إن أعضاء العائلات المباشرين للأشخاص الذين تم تحديد مصيرهم متواجدون بمخيمات اللاجئين الصحراويين على مقربة من تندوف، كالعديد من ذوي أشخاص في تعداد المفقودين من أسر أخرى.

كما أن جزء آخر من سكان الصحراء يعيش في الجزء الذي يحتله المغرب من الصحراء الغربية. حقوق الضحايا، في كل السياقات، يجب أن تكون محمية من قبل السلطات المختصة تحت إشراف الأمم المتحدة.

الاختفاء القسري في الصحراء الغربية

هناك حاليا، أكثر من 400 صحراوي و صحراوية ضحايا الاختفاء القسري، كما أن هناك العديد من الصحراويين المفقودين على إثر قصف الطيران المغربي لأم ادريقة، القلعة، وتيفاريتي في عام 1976. إن ما يقرب من 80 ٪ من هذه الحالات تم تسجيلها خلال السنوات الأولى للاحتلال العسكري للصحراء الغربية، خاصة ما بين عامي 1975 و 1977، الشيء الذي شكل العمود الفقري للقمع المغربي. وعن مصير 207 من هؤلاء الضحايا، قدم المغرب استجابة جزأ، محدودة وجزئية، من خلال تقرير المجلس الاستشاري المغربي لحقوق الإنسان، الذي نشر على شبكة الإنترنت في ديسمبر 2010. والذي أشار في معظم الحالات إلى الموت " بسبب الظروف " أو " في الحجز " بدون أي تفاصيل أخرى أو معلومات عن المصير النهائي. ويعترف نفس التقرير بوجود 144 حالة أخرى من المفقودين دون تسهيل تحديد مصيرهم.

ولاية بعثة المينورسو

يوجد القطاع الذي تم الحفر فيه "بفدرة لقويعة" في منطقة السمارة وقرب أمغالا الواقعة في نطاق مركز مراقبة البعثة الأممية بامهيريز بموجب وقف إطلاق النار منذ عام 1991. [7]. إن مأمورية البعثة الأممية، تأخذ على عاتقها، من بين أمور أخرى، اتخاذ الإجراءات اللازمة لتأمين الافراج عن جميع السجناء السياسيين في الصحراء الغربية، والإشراف على تبادل أسرى الحرب (بالتعاون مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر). في الوقت نفسه ، أكد مجلس الأمن في قراره رقم 2099 الصادر في 25 أبريل 2013 تمديد ولاية البعثة حتى 30 إبريل 2014 " على أهمية تحسين حالة حقوق الإنسان في الصحراء الغربية و في مخيمات اللاجئين ملزما الطرفين بالتعاون مع المجتمع الدولي من أجل وضع وتنفيذ تدابير مستقلة وذات مصداقية تضمن الاحترام الكامل لحقوق الإنسان، واطعة في اعتبارها التزاماتها بموجب القانون الدولي " . وفي القرار نفسه يشجع مجلس الأمن الطرفين على "مواصلة جهودهما الرامية إلى دعم و تعزيز و حماية حقوق الإنسان في الصحراء الغربية وفي مخيمات اللاجئين في تندوف".

توصيات مجموعة العمل المعنية بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي التابعة للأمم المتحدة

قام الفريق العامل ضد الاختفاء القسري أو غير الطوعي التابع للأمم المتحدة بزيارة إلى المغرب وقدم على إثر ذلك تقريرا في عام 2010 [8]. يحلل هذا التقرير ممارسة الاختفاء القسري كما تمارسها السلطات المغربية، ويتضمن عدة إشارات إلى طبيعتها المنهجية وحالة الإفلات من العقاب، فيما يتعلق بحالات الاختفاء القسري في الصحراء الغربية. كما أشارت مجموعة العمل صراحة إلي أنه لا تكفي الإشارة إلى وجود مقابر جماعية لأن الدولة مسؤولة عن التزامها باستخراج الجثث والتعرف عليها وفقا للمعايير الدولية، بما في ذلك أخذ العينات الحمض النووي [9]. وطالبت مجموعة العمل، المغرب بتكليف أطباء شرعيين ومستقلين [10].

المعايير الدولية بشأن إخراج الجثث والتعرف على الرفات البشرية

تشير المعايير الدولية الى أن الدول عليها التزام بالتحقيق بجدية ومهنية وبكل الوسائل المتاحة لديها في انتهاكات حقوق الإنسان، وهذا الالتزام ينطبق ليس فقط على الدولة المغربية وإنما أيضا على الدولة الإسبانية باعتبار أن العديد من الصحراويين المختفين هم مواطنوها. [11] و في تقرير مارس 2010 حول التقدم المحرز في اللجنة التابعة لمجلس حقوق الإنسان بشأن أفضل الممارسات المتعلقة بمسألة المفقودين [12]، يخصص القسم التاسع "علاج القتلى وتحديد بقايا الرفات البشرية". في هذا القسم، يمكن تلخيص الالتزامات في أربع نقاط هي:

- أ) البحث والحماية.
- ب) العلاقة مع أفراد العائلة.
- ج) احترام حقوق الضحايا وأفراد الأسرة.
- د) اختصاص واستقلال خبرة الطب الشرعي.

تتلخص الاتفاقيات والمعايير الدولية الأخرى في إخراج الجثث والتعرف على بقايا الرفات البشرية في حالة وقوع انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان في الجدول التالي.

القانون الدولي الإنساني

- اتفاقية جنيف الأولى للتخفيف من معاناة جرحى ومرضى القوات المسلحة في الميدان لعام 1949. المادة 17 - متطلبات القتلى. خدمة تسجيل القبور.
- اتفاقية جنيف الثانية للتخفيف من من معاناة جرحى ومرضى وغرقى القوات المسلحة في البحار لعام 1949. المادة 20 - متطلبات القتلى. المادة 121 - السجناء الذين قتلوا أو أصيبوا في ظروف محددة.
- البروتوكول الإضافي لاتفاقيات جنيف لعام 1949 والمتعلق بحماية ضحايا النزاعات المسلحة الدولية، المادة 33 - 34 - بند في عداد المفقودين رفات الموتى.
- البروتوكول الإضافي الثاني الملحق باتفاقيات جنيف لعام 1949 بشأن حماية ضحايا النزاعات المسلحة غير الدولية، 1977. المادة 8. بحث.

القانون الدولي لحقوق الإنسان

- الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري.
- مبادئ الأمم المتحدة لإجراء إصلاحات و مكافحة الإفلات من العقاب.
- مبادئ الأمم المتحدة المتعلقة بالوقاية الفعالة والتحقيق الفعال في الاعدامات خارج نطاق القانون والإعدام دون محاكمة (ECOSOC قراره 1989-65 لـ 24 مايو 1989).
- دليل الأمم المتحدة بشأن المنع والتقصي الفعالين لعمليات الإعدام خارج نطاق القانون والإعدام التعسفي والإعدام دون محاكمة (الوثيقة E/ST/CSDHA/12، 1991)، و
- المبادئ المتعلقة بالتقصي والتوثيق الفعالين بشأن التعذيب وغيره من ضروب العقوبة القاسية أو اللاإنسانية (اعتمدت بموجب قرار الجمعية العامة رقم 89/55 المؤرخ 4 ديسمبر 2000).

ملخص القضية المعالجة

بعد ظهر يوم 12 فبراير 1976، ألقى القبض على العديد من البدو من قبل الجنود المغاربة الذين انتشروا في منطقة أمغالا. شهد العديد من أقاربهم الذين كانوا على مسرح الأحداث علي هذا الاحتجاز الجماعي . لإعادة بناء الحالة، تم إجراء مقابلات مع 15 من أقارب 8 أشخاص مفقودين، تم احتجازهم أو كانوا هم أنفسهم شهود عيان اعتقلوا وأفرج عنهم في وقت لاحق، أو الذين لاذوا بالفرار. أحد هؤلاء اسمه أب عالي سعد الداف، الذي كان عمره في ذلك الوقت 13 سنة، قال إنه اعتقل مع اثنين من الرجال البدو البالغين، كانوا جيرانا ومعارف: محمد مولود محمد لمين وعبد الله رمضان، الذين تم إعدامهما أمام عيني، ودفنا جزئيا .

في هذه اللحظة، كما قلت، وحوالي الساعة الثامنة مساء، جاء رجل في سيارة جيب ونادي محمد مولود وسأله قائلا: أين البوليساريو؟ ثم طلب منه أن يعطيه بطاقة هويته. محمد مولود نفى أي دراية بالبوليساريو، عندها أطلق الرجل النار عليه مصيبا إياه في القلب. ثم نادي علي رمضان عبد الله ليطلب منه نفس الشيء قبل قتله بنفس الطريقة. الرجل كان بحوزته مسدس لكنه استعمل بندقيته في الاغتيال. **أب عالي سعيد الداف**

شهد أب عالي أيضا اعتقال البشير سلمه الداف، البالغ من العمر حوالي 14 عاما وقال إنه سمع صوت والد هذا الأخير، سلمه الداف السالك، دون رؤيته، يتوسل طالبا بان لا يقتلوه. و من يومها اعتبر الشخصان مفقودان ولم يتم تحديد مصيرهما بدقة. واستنادا لتحقيقات سابقة من قبل فريق دولي، ألقى القبض على أشخاص آخرين في نفس اليوم و في نفس المكان، ومنذ ذلك الحين بقوا في تعداد المفقودين: و يتعلق الامر ب: سيدي السالك (قاصر)، سيد احمد سغري الجماني، وسلمه محمد سيد احمد، وسلامه محمد عالي. في المجموع، فمن المفترض أن ثمانية أو تسعة أشخاص في تعداد المفقودين كانوا موجودين في نفس المكان.

تمت الاعتقالات في محيط بئر أمغالا أين كان البدو يجلبون الماء لماشيتهم. كان بحوزة بعض الآباء والأمهات معلومات حول ما حدث وحول اعتقال أقاربهم بعد وقت قصير من وقوع الأحداث، التي قدمها الشاهد الرئيسي. لم يتم تأكيد هذه المعلومات الجزئية حتى الآن، والسلطات المغربية لم تقدم معلومات موثوقة عن مصير الأشخاص المعنيين .

وتتميز حالة المفقودين في فبراير 1976 بأمغالا، بنفس طريقة العمل التي حدثت في نفس المكان ومن قبل نفس القوات العسكرية المغربية، كلهم بدو ورعاة في نفس المنطقة المحتلة. وشارك في العملية العسكرية المغربية، العديد من القوات والمركبات في منطقة كان يعيش بها مدنيون ومجموعات من البدو. لا توجد بيانات تشير إلى حدوث قتال في ذلك اليوم، كما لا توجد قوات عسكرية للبوليساريو حتى بعد بضعة أيام من حدوث تلك الواقعة.

ومن بين عواقب تلك الاحداث توجُّه أقارب الأشخاص المفقودين الي أماكن أخرى من الصحراء الغربية، ومن ثم لجأوا الي تندوف في الجزائر (تبعد 400 كلم عن تلك المنطقة)، لقد تم الفرار في ظروف جد خطيرة حيث توفي العديد من اطفال تلك العائلات أثناء الفرار.

غياب المعلومات والتحقيق، والأجوبة تؤكد حقيقة الوقائع

إن إمكانيات البحث عن المفقودين لأكثر من ثلاثة عقود تكاد تكون معدومة. ومن دون رد رسمي من قبل الدولة المغربية، الشيء الذي ساهم في الارتباك وغياب الحقيقة، ثم إن تقرير هيئة الإنصاف والمصالحة المغربية (هيئة الإنصاف والمصالحة، 2006) لم يقدم أي معلومات عن هذه القضية. كما لم يلتق أي عضو من هذه المؤسسة مع أقارب الضحايا الذين هم في مخيمات اللاجئين قرب تندوف. ثم إن لائحة المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان المغربي التي تم نشرها على الانترنت سنة 2010 جاءت ببعض المعطيات عن 4 من بين الثمانية المدرجين في قضية المفقودين من "فدرة لقويعة". علما بأن المجموعة تم اعتقالها في نفس اليوم وفي نفس المكان.

بخصوص الحالات الاربعة المدرجة في القائمة المغربية [13]، يقال إنهم احتجزوا في أمغالا، وتم نقلهم إلى ثكنة السمارة أين لقوا حتفهم أثناء الاحتجاز. فيما يخص سلمه سيدي السالك الداف، يشير التقرير المغربي إلى اعتقاله من قبل الجيش الملكي في يونيو 1976 في السمارة، وتم نقله إلى ثكنة عسكرية حيث توفي. نفس الشيء في حالة ابنه بشار سلمه الداف، صبي يبلغ من العمر 14 سنة. أما سيد احمد محمد عالي سلامة، الذي اعتقل في يوليو عام 1976 وتوفي أثناء اختطافه، لم يحدد التاريخ. وأخيرا، في حالة عبد الل رمضان، ألقى القبض عليه على النحو الوارد في 1976/02/22 في أمغالا من قبل الجيش الملكي، وتم نقله الى قاعدة عسكرية بالسمارة، أين توفي دون تحديد تاريخ الوفاة.

هذه المعلومات غير كاملة فقط، بل وغامضة أيضا ولا تلبى الحد الأدنى من المعايير الدولية، لكن وعلى ضوء التحقيقات الموصوفة هنا، تم دحض ما جاء في التقرير عن المفقودين الاربعة. فالاعتقالات كانت جماعية وحدثت في اليوم نفسه، 12 و 13 فبراير 1976. لم يتم نقل المعتقلين إلى الثكنات ولكن اغتيلوا في مكان الاعتقال. وفيما يتعلق بالمفقودين الاربعة الآخرين والذين تم اغتيالهم في نفس الظروف، لا يقدم المغرب أي معلومات كما لم ترد أسماؤهم ضمن القوائم الرسمية. حتى في حالة الطفل السالك سيدي الذي كانت أسرته قد تقدمت بطلبين لهيئة الإنصاف والمصالحة، 25 نوفمبر 2003 و 13 ديسمبر 2004، دون التوصل بنتيجة، لأنه تمت مطالبة أفراد الأسرة بالتواجد في المغرب أو في الصحراء الغربية المحتلة، وتقديم وثائق لم يكن لديها أصلا، وهذه إجراءات غير عملية في هذه الحالة.

لم يكن هناك تعويض عن الأضرار الاقتصادية التي عانيناها جراء وفاة والدنا. ولذلك من الضروري أن تأخذ العدالة مجراها، ونحن لا نعرف ما حدث ولا كيف حدث ذلك، لا بد لنا من معرفة الحقيقة وأن تتم معاقبة المسؤولين. لماذا فعلوا هذا؟ أين هو الآن؟ إن كان قد مات فأين رفاتة؟ كل ما يقوله القانون الدولي في مثل هذه الحالات ينبغي تطبيقه، وخطورة هذه الجرائم تستدعي إخضاعها لمحكمة دولية مستقلة أو للمحكمة الجنائية الدولية. **خويلة مصطفى الجماني**

اكتشاف مقابر جماعية

في نهاية فبراير عام 2013، عثر راع يدعى عبد الرحمن عبيد آباي في هذه المنطقة على بقايا رفات متناثرة على الرمال. وقد جرفت المياه العظام التي بدت متأثرة بفعل أشعة الشمس ومنتشرة على مساحة واسعة. بالقرب من هذا المكان، يبدو أن هناك مكان آخر للدفن.

وخلص التحقيق الذي انجزه الفريق الدولي في يونيو 2013 الي إمكانية تواجد ما بين ثمانية وتسعة (8 أو 9) اشخاص في تلك المنطقة وقدمت اسماؤهم للباحثين من قبل أسرهم.. ووفقا لشهادة الشاهد، فقد كان بين هؤلاء الاشخاص، طفلان، رعاة كانوا يبحثون عن الكلاً والماء لمشييتهم عندما تم إلقاء القبض عليهم وأعدم اثنان منهم على الأقل أمام عينيه. هوية هذا الشاهد المدعو أبا عالي سعيد الذاف قد تم التحقق منها من قبل العديد من الآباء والأمهات الذين أكدوا أن الشاهد الذي كان يبلغ 14 سنة في عام 1976 قد أخطرهم بنفس المعلومات يومها.

وجرت عملية تفتيش ميداني من قبل فريق العمل المحترف، وتم التعرف على مكانين يحتمل أن تكون بهما مقابر جماعية.

وصف العمل المنجز بخصوص المقبرتين الجماعيتين

في واحدة منهما، كانت الرفات البشرية على السطح ومنتشرة بالمنطقة. وقد تم تجميعها وحمايتها طبقا لشعائر الدين الاسلامي بعد اكتشافها في فبراير 2013. وفي تحليل لاحق، تبين أن الرفات كانت خارج وداخل المقبرة الجماعية (مقبرة 1). وقد عاين الفريق وجود ستة جثث لذكور، اثنتين منها لأطفال سنهم تتراوح ما بين 12 و 15 سنة، والباقي من البالغين جميعهم مصابين بأسلحة نارية. كما تم العثور على العديد من المستحقات الشخصية والوثائق والملابس.

من ناحية أخرى، تم العثور على مقبرة آخر بالقرب من الأولى، في أعلاها كانت تظهر عظمة فخذ أيمن شبه مدفون، متأثرا بفعل أشعة الشمس. قام الفريق بتنظيف ومعاينة المكان، طبقا للمعايير والإجراءات العلمية والتقنية المعمول بها، تحقق من وجود هيكلين

عظمين لذكور بالغين مع اثار إصابات ناجمة عن الأسلحة النارية. وجدنا في المكان بضع الاغراض الشخصية والوثائق والملابس التي تم جمعها من قبل فريق الطب الشرعي والتي تم تخزينها، بعدما تعرف أفراد من الأسرة عليها. وقد تم تسليمها للسلطات الصحراوية المختصة لاحتضانها. تم تقديم تقرير عن هذه الاغراض وطرق المحافظة عليها إلى السلطات الصحراوية من أجل تقديم تقارير وطنية ودولية ملائمة عنها. وقد تركت المقبرة كما كانت، دون نقل الرفات (مقبرة 2). في كلا المقبرتين، تم العثور على بقايا طلقات أسلحة نارية. وقد أخذت عينات من الحمض النووي من البقايا التي تم العثور عليها لمقارنتها مع عينات من أقاربهم المحتملين.

وقد تم توجيه رسالة الى السلطات الصحراوية قصد حماية الموقع، وأهمية إبلاغ بعثة المينورسو واللجنة الدولية للصليب الأحمر (ICRC) و آليات وهيئات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان المعنية.

الى حين الانتهاء من العملية، فإننا ندعو إلى مراقبة وحماية الموقع. ليس هناك كلمات لشكركم على المساهمة في تحديد مصير والدي. بالنسبة لنا هو بمثابة النور الذي يخرجنا من الظلمات. في ديننا، عندما لا يكون هناك قبر المتوفى ونجهل مصيره فالمرؤ لا يستطيع استكمال حزنه ولا القيام بالحداد. عندما نتأكد أن والذي من بين الرفات، فإننا سوف نقوم بإعادة دفنه وتحديد قبره لزيارته ونصلي من أجل روحه، وهذا سوف يساعدنا لتخطي هذه المسأة. سيدي محمد سيد احمد سغري

نتائج التحقيق: حالة جماعية، سبب الوفاة وتحديد هوية الأشخاص المفقودين.

في الحالة المعروضة، فان تحليل أدلة الشهود، والوثائق التي تم العثور عليها، والتحليل الأنثروبولوجي والجيني الشرعي، كلها جاءت متطابقة للنتائج المحصل عليها. وانطلاقا من كل ذلك فإن فريق البحث خلص الى ما يلي:

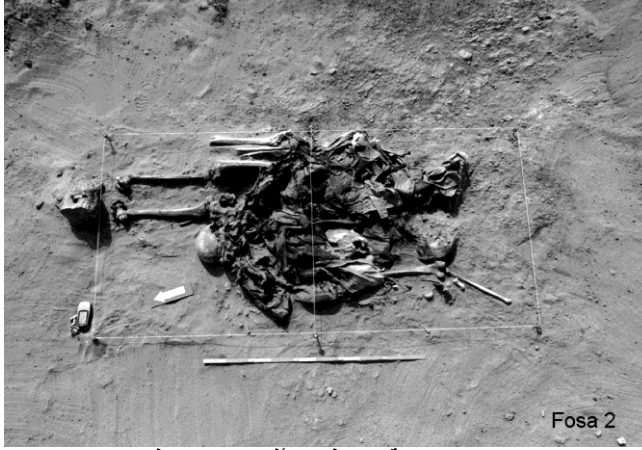
1 . حالة مقبرتي امهيريز- أمغالا، تتعلق بثمانية أشخاص، بينهم قاصرين اثنين، أعدموا بسلاح ناري و دفنوا بشكل سطحي في "قبرة لقويعة"، منطقة السمارة ، بالقرب من أمغالا. وكان الضحايا من البدو الرحل الذين كانوا يعتاشون على رعي قطعانهم من الإبل والماعز. ويتعلق الأمر بإعدام خارج نطاق القضاء، وفقا للشاهد العيان للأحداث التي وقعت 12 فبراير 1976. و بالرغم من المعلومات المتوفرة لدى الأسر من شاهد عيان بعد أيام قليلة من الأحداث، فإنها لم تتمكن من التحقق منها ليبقى مصير هؤلاء أشخاص مجهولا.

2 . التحليل بين تطابق معلومات الشهود بشأن الوقائع والآثار والظروف اللاحقة. بالإضافة إلى ذلك، فقد تمت المعاينة من قبل بعض أسر الاعتقال الجماعي. وفي اطار هذا البحث تم جمع 15 إفادة من أولياء المفقودين وفرت معلومات حول الوقائع والتجارب، والآثار والمطالب. وتبين من خلال الشهادات أن مجموعة المفقودين القي

القبض عليهم في نفس الوقت وفي نفس المكان، وعدد من أفراد الأسرة من المختفين قد التقت بالشاهد الرئيسي لعملية الاختطاف. في الواقع، فقد تم إعدام ذويهم، حتى لو لم يستطيعوا التأكد من هذه المعلومة.

3 . شاهد العيان، أبّ عالي سعيد الداف، قدم معلومات مباشرة إلى فريق تحقيق الطب الشرعي حول إعدام خارج نطاق القضاء لكل من عبد الله رمضان ومحمد مولود محمد لمين. وقد تم أخذ هذه الشهادة بالقرب من المقبرة 2، عشية استخراج الجثث وتحليلها. نتائج البحوث في الطب الشرعي، أكدت نتائج بحث الطب الشرعي والوثائقي وعينات الحمض النووي تطابقا مطلقا مع ما جاء في رواية الشاهد، بما في ذلك هوية القتلى ونوع الاصابات بأعيرة نارية. وهو ما ينطبق على باقي الرفات التي عثر عليها بالمقبرة 1، بفضل الأدلة عن الاعتقال الجماعي وفقا لشهادات ذويهم.

4 . واستند تحليل الشهادات على دراسة التناسق الداخلي والخارجي. حيث تم فحص المواقع وأسماء وأنواع الادعاءات، مع الأخذ في الاعتبار العمر والمراجع السابقة التي قدمتها بعض الأسر. وتبين الدراسة اتساق مثالي في تحليل الحالة الجماعية، وهوية الضحايا المزعومين، والطابع الجماعي لهذه الاعتقالات بالقرب من بئر أمغالا حيث الضحايا قد انتقلوا بحثا عن الماء لسقي حيواناتهم و جلبه لعائلاتهم. و يظهر أيضا أن المقبرتين أقيمتا في نفس اليوم من فبراير عام 1976 وأن الضحايا كانوا من البدو الذين لم يفرروا لأنهم كانوا على أرضهم و مع حيواناتهم.



المقبرة الجماعية مع رفات الأفراد، كما تم دفنهم

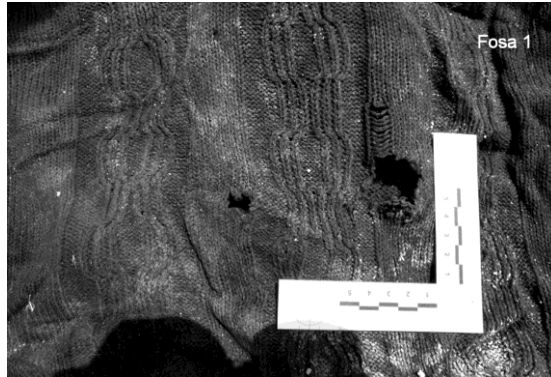
5 . بالإضافة إلى بقايا الهياكل العظمية والأغراض الشخصية، تم العثور في المقبرتين على وثائق الهوية. تحليل الوثائق التي عثر عليها في المقبر 1 و 2، تتطابق أيضا مع الشهادات التي تم الادلاء بها. وقد تم العثور على وثائق ل3 ممن دفنوا وهو الامر الذي أكده تحليل الحمض النووي فيما بعد : (1) محمد عبدالله رمضان (بطاقة وطنية إسبانية ، A- 4131099) . (2) محمد مولود محمد الامين ميمون (بطاقة وطنية إسبانية ، رقم A- 4520032) . (3) محفظة من البلاستيك تحمل شعار الدولة الاسبانية

وبداخلها بطاقة تموين السكر لتلك الفترة باسم سلامة علي محمد سيد أحمد ووثيقة لشركة Cubiertas y Tejados التي كان يعمل بها.



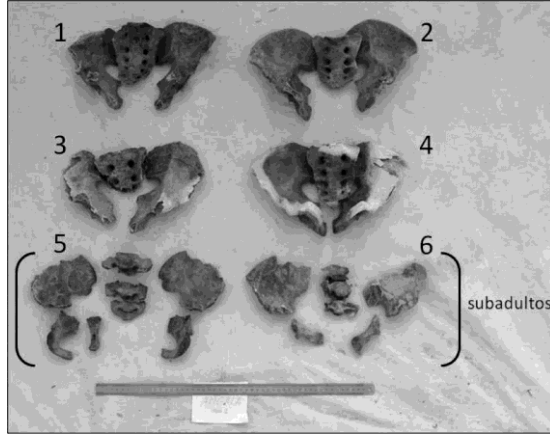
بطاقة التعريف الإسبانية ل: محمد عبد الله رمضان رقم A-4131099

6 . التعرف على الاغراض الشخصية من طرف عائلتين على الأقل تتطابق مع أدلة الشهود في كلتا الحالتين، كما تم العثور على ملابس وصفوها، حيث أن الألبسة التي عثر عليها تم التعرف عليها: سلمه محمود الداف تعرف على قميص أزرق لشقيقه الاصغر ومسبحة لوالده. و تعرفت السالكة محمد مولود محمد امين على مسبحة والدها.



الثقوب المميزة لطلقات بأسلحة نارية

7 . الأحذية التي وجدت في المقبرة 1، والتي كانت ظاهرة جزئيا بفعل المياه و الحيوانات، تؤكد أن البالغين الأربعة والطفلين هم من الذكور. وتدعم هذه البيانات الشهادة السابقة للضحايا على خصائص الاعتقال جماعي ونوع الضحايا. وبالإضافة إلى ذلك، تم تأكيد هذه الأدلة من خلال التحليل الأنثروبولوجي والطب الشرعي التي خلصت الى وجود أربعة بالغين وطفلين.



ترتيب عظام الحوض التي عثر عليها بالمقبرة 1
6 أشخاص، اثنان منهم قاصرين

8 . خلص تحليل الطب الشرعي أن الرفات كانت سطحية وحفظت بعض العناصر بشكل جيد بسبب عدم وجود رطوبة في ملامح التضاريس الصحراوية: في مقبرة واحدة دفن ستة أشخاص (4 بالغين و 2 أطفال أو مراهقين) واثنان من البالغين في المقبرة الثانية. وكان سبب الوفاة العنف واستخدام أسلحة نارية. وكانت آثار الطلقات النارية في أجزاء حيوية انتقائية محددة لعمليات الإعدام خارج نطاق القضاء.



بقايا طلقات نارية عيار 7.62 صنع عام 1963 و 1964

9 . هناك تطابق تام ما بين أدلة الشهود، وتحليل التضاريس ونوع المقابر وتحليل الأدلة العظمية، وتحليل وثائق الهوية، والأغراض التي تم العثور عليها في المقبرتين. و هو ما تم التأكد منه بأدلة الحمض النووي التي حددت هوية المفقودين الثمانية.

10 . تميزت ظروف العمل بالصعوبة بسبب خطورة المكان، و شبه انعدام بنية تحتية

محلية، والمراقبة العسكرية للمنطقة، وطول المسافات بين الأماكن المأهولة في الصحراء. على الرغم من كل هذا، أجرى فريق البحث تحليلاً وفق للمعايير الدولية.

11 . أكدت الدراسة اللاحقة في مختبر الطب الشرعي سبب الوفاة كما جاء تحليل الرفات البشرية والحمض النووي إيجابياً. وقد تم تنفيذها في المختبر دون الحصول على كل الهياكل التي وجدت، كما هي العادة في هذا النوع من التحقيقات، وذلك بسبب عدم القدرة على نقل المقبرة بكاملها. مما يدل على المهنية العالية ولكن أيضاً الصعوبات التي اعترضت تنفيذ مثل هذه الدراسات في شروط قصوى.



كسر في الجمجمة بسبب طلقات بأسلحة نارية

12 . وتمت إعادة دفن رفات المقبرة 1، في حفرة عميقة في الرمال، ملفوفة في قطعة قماش بيضاء. حضر الجنازة أعضاء العائلات. وبخصوص المقبرة 2 تم تركها كما وجدت بعدما أخذت عينات الحمض النووي ودفن الجثث بشكل صحيح مع إشراك أولياء الأمور الذين تمكنوا إقامة شعائر الدين الإسلام و الترحم على ارواحهم.



أفراد الأسرة قبل إعادة دفن رفات المقبرة 2

أسماء الأشخاص الذين تم تحديد هويتهم:

المقبرة 2	المقبرة 1
محمد مولود محمد لمين محمد عبدالله رمضان	سلمه محمد سيد احمد سلمه الداغ سيدي السالك البشير سلمه الداغ (قاصر) سيد احمد سغري الجماني سلامة محمد عالي سيد احمد الكرشه سيدي السالك سلمه (قاصر)

13. وشاركت الأسر في كل العملية منذ بداية التحقيق والتي تم الاتصال بهم من طرف جمعية أولياء المعتقلين والمفقودين الصحراويين (AFAPREDESA)، التي رافقت فريق التحقيق خلال رحلة البحث. كما أنها - الأسر - شاركت في عملية صنع القرار و تم إبلاغها باستمرار عن حالة تقدم المسلسل. و عُقدت عدة اجتماعات معها للإجابة على تساؤلاتها و استفساراتها.

14. وقد قدم أفراد الأسر، رجالا و نساء، إفاداتهم بخصوص الوقائع و آثار الاختفاء القسري في حياتهم، وأعربوا عن مطالباتهم بشأن استعادة الرفات، و حماية القبور وذاكرة ذويهم، وحقهم في معرفة الحقيقة والعدالة و جبر الضرر. و يعترف فريق التحقيق والطب الشرعي بشجاعة ونبيل أسر الضحايا و عدالة مطالبها، و يعرب لها عن التزامه الوقوف الى جانبها و تقديم الدعم لها في الخطوات التالية حتى الحل النهائي لهذه القضية

15. الآثار القانونية طبقا للقانون الدولي لحقوق الإنسان في هذه القضية واضحة للغاية. ينبغي على السلطات الصحراوية والإسبانية القيام بالخطوات الضرورية في هذا الإطار، لأن الامر يتعلق بمواطنين صحراويين حاصلين على البطاقة الوطنية الإسبانية وكما يتوجب على الهيئات والآليات التابعة لنظام حماية حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة اتخاذ الاجراءات اللازمة في هذه القضية، و يجب على السلطات المغربية تحمل مسؤولياتها في هذه الحالة.

16. تقع المقبرتين في منطقة قريبة من الجدار الذي بناه المغرب، حيث يصعب الوصول إليها، وهي منطقة خطيرة ولذا يتوجب حمايتها والبحث عن مقابر أخرى محتملة في المنطقة، و ينبغي أن يتم ذلك بحضور الأمم المتحدة. وقد أعد فريق البحث، في يونيو عام 2013 بعد اكتشاف الموقع، تقريرا أوليا للسلطات الصحراوية قصد إبلاغ بعثة المينورسو و حماية المكان.

17. ويرى الفريق أنه من الضروري تقديم رد سريع على طلب العائلات وجمعية أولياء المعتقلين والمفقودين الصحراويين (AFAPREDESA) ضرورة القيام بمهمة رسمية بمشاركة بعثة المينورسو، اللجنة الدولية لصليب الاحمر، المنظمات غير الحكومية الدولية لحقوق الإنسان، ونفس فريق خبراء المستقلين الى المنطقة لاستخراج الجثث وإعادة الرفات إلى ذويهم وتحليل مقابر أخرى محتملة في المنطقة.

18. لقد ظلت قضية الصحراء الغربية منسية على مدى عقود ولا زالت عائلات أزيد من 400 مفقود تنتظر أن يتم التحقيق في قضاياهم، وطلبت مرارا وتكرارا بالقيام بهذا النوع من التحقيقات من قبل فرق مستقلة وذات خبرة واسعة في المجال للبحث في انتهاكات حقوق. وللتذكير فان العديد من أماكن المقابر الجماعية معروفة، وقد تم تحديدها من قبل أفراد الأسر أو الناجين من ظاهرة الاختفاء القسري، ومعظمها في الصحراء الغربية تحت السيطرة المغربية، وبالقرب من مراكز سرية أخرى في أنحاء متفرقة بالمغرب. و لذلك يجب حماية هذه الأماكن والتحقيق عنها وفقا للمعايير الدولية المعمول بها.

19. الحق في معرفة الحقيقة والحزن هي جزء من مطالب الأسر و هو ما اظهرته تجربة السنوات الأخيرة في العديد من البلدان التي تشهد صراعات. كما الحال بالحق في العدالة وجبر الضرر في حالة وقوع انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان مثل هذه. و يظهر هنا العمل أنه لا يزال من الممكن أن يتحقق ذلك وهو أمر في غاية الاهمية بالنسبة للعائلات وللشعب الصحراوي. بل هو أيضا إسهام في البحث عن حل سياسي للنزاع على أساس احترام حقوق الإنسان في حالة الصحراء الغربية.

[1] مارتن بيرينشئين C و E. غونزاليس واحة الذاكرة: الذاكرة التاريخية وانتهاكات حقوق الإنسان في الصحراء الغربية. المجلد الأول والثاني 1200. صفحة Hegoa. و EuskalFondoa بلباو ، 2012 <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/281>

[2] وهذا المبدأ مكرس في المادة 24، ص 1 من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (2007، التي صادق عليها المغرب في 14 مايو 2013)، ولقد تم الاعتراف بشكل متكرر من قبل السوابق القضائية للمحكمة لحقوق الإنسان البلدان الأمريكية (انظر، من بين أمور أخرى ، حالة مدينا و عائلته ضد جمهورية الدومينيكان ، الحكم الصادر في 27 فبراير 2012 ص 270-275)، والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (من بين أمور أخرى، ار و آخرون ضد تركيا، الحكم الصادر في 31 يوليو 2012 ، ص . 94-97) ولجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (بما في ذلك حالة كزوط و رقيق ضد الجزائر، ملاحظات 19 يوليو 2012 ، الفقرة 8.6).

[3] المادة 7، الفقرة 1 من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والمادة 5 من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري. يحظر الاختفاء القسري بموجب القانون الإنساني الدولي العرفي (المعيار 98)

[4] انظر من بين أمور أخرى، لجنة حقوق الإنسان، التعليق رقم 31 بتاريخ 29 مارس 2004 طبيعة الالتزام القانوني العام المفروض على الدول الأطراف في العهد، الصفحة 18. في نفس المعنى، فريق العمل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي التقرير السنوي عام 1982، الوثيقة E/CN.4/1983/14 بتاريخ 21 يناير 1983، ص 131 وبالإضافة إلى ذلك، يرى المقرر الخاص لمناهضة التعذيب، التقرير المؤقت لعام 2011، وثيقة A/56/156. المؤرخة 3 يوليوز 2011، صفحة 14 (انظر عموماً ص 6-16).

[5] محكمة حقوق الإنسان لبلدان الأمريكية، حالة كويبيرو واخرون ضد باراغواي، الحكم الصادر في 22 سبتمبر 2006، سلسلة C الرقم 153، ص.80.

[6] النسخة الكاملة من هذا التقرير باللغة الإسبانية. انظر

<http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/28>

[7] انظر القرار 690 لمجلس الأمن بتاريخ 29 نيسان 1991.

[8] الوثيقة A/HRC/13/31/Add.1 بتاريخ 9 فبراير 2010 (الفقرات 38 و 45 و 53).

[9] وفيما يتعلق بالمعايير و الالتزامات الدولية لاستخراج الجثث وتحديد هويتها و إعادة الرفات البشرية، انظر، من بين أمور أخرى، تقرير مارس عام 2010 للجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان بشأن أفضل الممارسات المتعلقة بمسألة المفقودين (A/HRC/14/42 بتاريخ 22 مارس 2010)، أصدرت اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان تقريرها بشأن أفضل الممارسات المتعلقة بمسألة المفقودين (الوثيقة A / HRC/AC/6/2 بتاريخ 22 ديسمبر عام 2010) ، والمادة 24 ، الفقرة 3. من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري ، التي تنص على أن " تتخذ كل دولة طرف جميع التدابير المناسبة للبحث، تحديد موقع والإفراج عن الأشخاص المختفين و، في حالة الوفاة، إلى تحديد أماكنهم واحترامهم وإعادة رفاتهم".

[10] جددت مجموعة العمل حول الاختفاء القسري في تقريرها الأخير التوصيات بشأن التوصيات الواردة في تقرير عن الزيارة إلى المغرب doc.1A/HRC/45/Add. 3 مارس عام 2013، الفقرة 26 و 29.

[11] تنص المادة 15 من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري أن " تتعاون الدول الأطراف فيما بينها ويقدم بعضها لبعض أقصى ما يمكن من المساعدة لمساعدة ضحايا الاختفاء القسري وللبحث عن الأشخاص المختفين وتحديد أماكن وجودهم وتحريرهم وكذلك، في حالة وفاة الأشخاص المختفين، إخراج جثثهم وتحديد هويتهم وإعادة رفاتهم".

[12] الوثيقة A/HRC/14/42 بتاريخ 22 مارس 2010. تم استكمال هذه الوثيقة بتقرير عن أفضل الممارسات المتعلقة بمسألة المفقودين الممد في ديسمبر 2010 من قبل مجلس حقوق الإنسان، وثيقة A/HRC/AC/6/2 بتاريخ 22 ديسمبر عام 2010 (متوفر باللغة الإنجليزية فقط).

[13] نشر في مرفقات التقرير وفقاً لتوصيات هيئة الإنصاف والمصالحة المغربية في الملحق 1: حالات الاختفاء القسري (متوفر باللغة العربية فقط)

<http://www.ccdh.org.ma/spip.php?article4268>